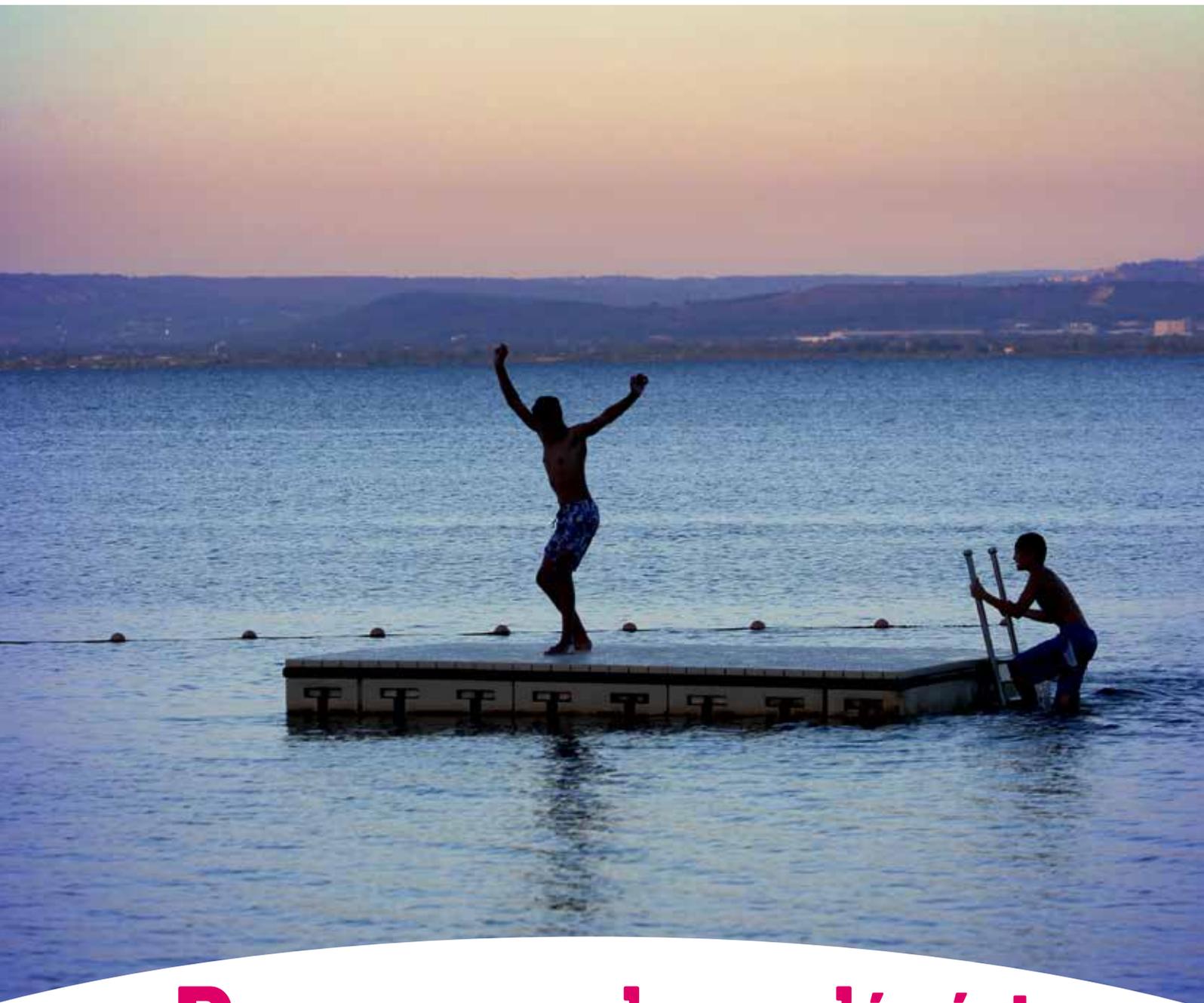


# istresmag



## PROFITEZ, C'EST L'ÉTÉ !

PAGES DE 32 À 41

■ LE DEVOIR DE MÉMOIRE  
POUR NE JAMAIS OUBLIER

PAGES 12 ET 13

■ TRANQUILLITÉ VACANCES  
PARTEZ PLUS SEREINS !

PAGES 14 ET 15

■ RANQUET : ACCÈS  
RÉGLÉMENTÉ DURANT L'ÉTÉ

PAGE 26

# Ville d'Istres

## FESTIVAL DE MUSIQUE EN PLEIN AIR

### 28 JUILLET

20h30

Hommage à Chet Baker  
avec Sylvain AZARD-QUARTET

22h

MOCKY-SEPTET (jazz italien)  
avec David COSTACOELHO

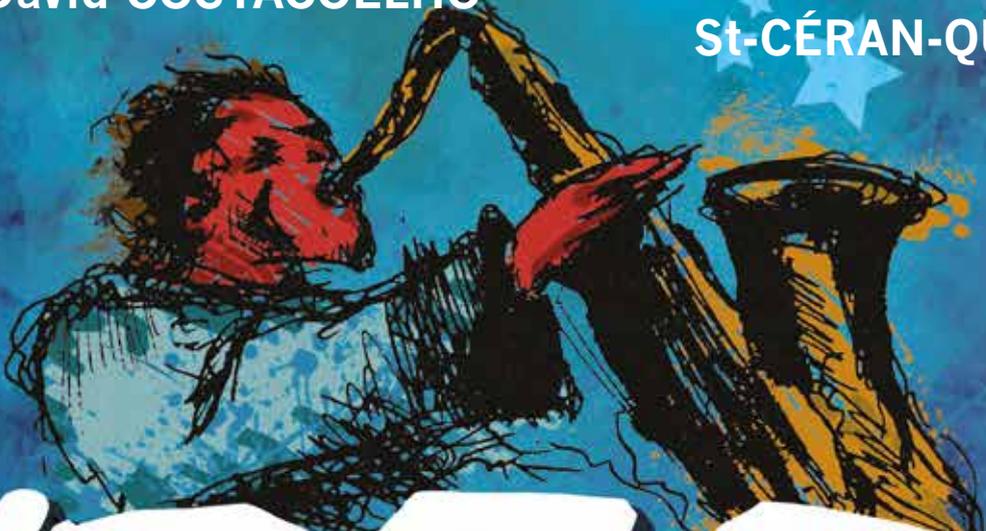
### 29 JUILLET

20h30

BREL IN JAZZ  
avec Édith DARASSE

22h

WE WANT NINA  
avec Mariannick  
St-CÉRAN-QUINTET



# JAZZ AU RANQUET

Entrée libre - Restauration sur place  
Navettes gratuites de 18h à 23h30, départs chemin de la Digue.

Partenaires institutionnels  
DÉPARTEMENT  
BOUCHES  
DU RHÔNE

Office de Tourisme  
04 42 81 76 00

Ville d'ISTRES  
www.istres.fr



**FRANÇOIS BERNARDINI**

Maire d'Istres

Vice-président de la Métropole

Aix-Marseille Provence

Président du Conseil

de Territoire Istres-Ouest

Provence

## « Nous préparons un bel été à Istres »

L'été est une saison qui demande aux services municipaux une intense préparation et une mobilisation sans faille pour que ces deux mois apportent satisfaction à tous les habitants, quelles que soient leurs attentes et leurs habitudes.

De l'accueil des enfants dans nos centre aérés, en séjours, stages sportifs... en passant par l'entretien de nos plages, les travaux dans les écoles, l'organisation des événements et animations estivales, ou encore l'opération tranquillité vacances... la mairie est « sur le pont » pour que « l'été à Istres » soit une réussite.

S'agissant des événements, j'ai souhaité que nous conservions nos grands rendez-vous de l'été malgré le durcissement des consignes de sécurité exigées par l'État dans le contexte de menaces qui pèsent sur le pays. Cela nous oblige à augmenter les moyens consacrés à leur organisation et à revoir certains programmes, notamment les lieux ou les modalités d'accès aux spectacles mais je tiens à ce que nous puissions continuer de vivre ensemble ces moments de fête et d'émerveillement qui font partie de l'ADN de notre ville.

### L'épanouissement des enfants : notre priorité

Nous sommes également déjà tournés vers la rentrée, avec bien sûr la mise en place de la nouvelle organisation autour du retour à la semaine de 4 jours pour les élèves de maternelle et d'élémentaire. J'ai souhaité recueillir l'avis des parents et des enseignants avec de prendre la moindre décision. 72% des parents et 92% des enseignants ont souhaité revenir aux rythmes scolaires d'avant 2014, soulignant très souvent la fatigue des enfants.

Les services municipaux dédiés au scolaire, au sport et à l'animation travaillent d'arrache-pied pour mettre en place une organisation qui permette à la fois l'épanouissement des enfants, notre priorité, et l'accompagnement des familles qui travaillent. Le cadre est d'ores et déjà fixé : maintenir un accueil avant et après la classe mais aussi le mercredi dans une amplitude horaire de 7h30 à 18h. Les activités sportives seront également de retour le mercredi. Depuis toujours, Istres met la barre très haut dans le domaine de l'éducation et consacre des moyens importants pour les enfants. Nous continuerons de le faire avec la même exigence.

### Rendez-vous à partir du 8 juillet sur la colline du Castellan

Enfin, quelques mots sur « l'énigme » qui vous est présentée en couverture de votre magazine. Elle vous sera dévoilée le 8 juillet sur la colline du Castellan où vous êtes attendus nombreux pour découvrir une nouvelle proposition originale et inédite qui ne manquera pas de surprendre et, j'en suis certain, de séduire les istréens... mais aussi les touristes et nombreux visiteurs du village des marques, que nous souhaitons attirer dans notre centre-ville.

A toutes et tous, je souhaite un très bel été à Istres.

## ■ État civil

Avril/ Mai 2017

### MARIAGES

- BERGER Maeva & RIOS Wilfried
- TELLI Jennifer & HERKOUS Badis
- MOTUKU Maeva & MASEI Penisio
- NAOUI Mejda & ABISSI Dany
- JOHANN Tiffany & CHANDELIER Marc
- FODIL Lynda & HAMICHI Zakaria
- FICHERE Charlene & PAIRE Yorick
- TEISSIER Isabelle & REY Thomas
- FLEURY Oriane & CLEMENTELLE Florian
- PILOY Margot & MONIER Fabrice
- GIRARD Cécilia & BOUDIER Jérôme
- BETTAHAR Leïla & TEMANI Ahmed
- BALLEJOS Léa & DELAPORTE Arthur
- GABRIELLI Christelle & SERGENT Franck
- SOUFI Hafcia & ZINE Djemoï
- FERNANDEZ Carmen & MONSON Eric
- GUIDEZ Loïs & BASSO Jérôme

### NAISSANCES

- BENITO DA SILVA Thelio

### DÉCÈS

- GALLERON François
- LECOUTRE Marie-France
- ANTHOUDARD Joseph
- AYALA Bernarde
- BERNARD Rose veuve LAGET
- CAMPILLO Robert
- DENAUAUX Georges
- GRANGIER Andréa
- LEXTRAIT Jean
- LUBRANO DI CICCONE Mathilde veuve CHAUSSON BEL

### EN HOMMAGE À JACQUIE

Jacqueline Griessel que tout le monde appelait Jacquie, directrice de la Maison Pour Tous est décédée dans la nuit du 4 mai dernier à la suite d'une longue maladie.

Avec son éternel sourire malicieux, ses yeux pétillants, son enthousiasme communicatif et son implication de tous les instants, elle avait su séduire toutes les personnes qu'elle côtoyait. Présente à l'ouverture du café-musiques l'Usine, où elle a travaillé comme responsable de la communication durant 10 ans, elle devait ensuite prendre en charge les "Nuits d'Istres" avec le service événement de la ville. En juin 2010, elle devenait directrice de la MPT. Un rôle qu'elle avait pris à cœur aussi bien dans l'organisation du Tour de l'Olivier, lors duquel le 11 septembre dernier, elle plantait un olivier pour les 20 ans de cette course, du vide-grenier du CEC qu'elle avait mis en place ou encore de l'opération "A portée de mots" qui mettait en valeur, les écrivains régionaux amateurs.

Elle laissera le souvenir d'une belle personne chaleureuse et passionnée toujours prête à se mettre au service de la communauté.

En ce moment de tristesse, la rédaction d'Istres Magazine s'associe à la douleur de ses trois enfants et petits-enfants, et présente ses sincères condoléances à toute sa famille ainsi qu'à ses proches.

## ■ Naissance et décès

### Publication dans Istres Mag

Si vous désirez que la naissance de votre enfant soit publiée dans Istres Magazine vous devez en faire la demande auprès du service de l'Etat Civil, situé à l'Hôtel de Ville, 1 esplanade Bernardin-Laugier, afin de donner votre autorisation de publication. Les déclarants ne peuvent être que les parents (ou détenteurs de l'autorité parentale) et doivent fournir : un acte de naissance (délivré par la mairie du lieu de naissance), le livret de famille et une pièce d'identité. Cette déclaration d'autorisation de publication doit être effectuée au plus tard dans les 3 mois qui suivent la naissance de l'enfant. Pour la publication des avis de décès survenus hors d'Istres, le déclarant (conjoint, ascendant ou descendant) doit se présenter au service de l'Etat Civil muni d'un acte de décès, du livret de famille et d'une pièce d'identité. Cette déclaration d'autorisation de publication doit être effectuée au plus tard dans les 3 mois qui suivent le décès.

## ■ Urgences

- Maison Médicale de Garde (sam. dim. et jours fériés) ☎ 04 42 55 11 11
- Urgences dentaires (dimanches et jours fériés) ☎ 0 892 566 766
- Pharmacie de garde ☎ 04 42 11 17 17 (commissariat)
- Centre Anti Poison ☎ 04 91 75 25 25
- Allo Enfance maltraitée ☎ 119
- Allo Violences Conjugales ☎ 39 19
- Police Municipale ☎ 04 13 29 50 45
- Police Nationale ☎ 04 42 11 17 17
- Urgence EDF ☎ 0 810 333 713
- Urgence GDF ☎ 0800 473 333
- Urgence Seerc (eau) ☎ 0 977 429 431

#### DIRECTRICE DE LA PUBLICATION

MURIEL GINIES, CONSEILLERE MUNICIPALE, CHARGÉE DE LA COMMUNICATION ET DU PROTOCOLE

DIRECTRICE DE LA COMMUNICATION ET DE LA PROMOTION DE LA VILLE,

DIRECTRICE DE LA RÉDACTION DES SUPPORTS ÉDITÉS PAR LA VILLE,

D'ISTRES PASCALE PIETTA

RÉDACTEUR EN CHEF ERIC GAVELLE

JOURNALISTES L. ALVERNHE, D. CISONDO,

P. LEPICOUCHE, A. SPRING

PHOTOGRAPHES M. BRESSY, C. JAMES, P. LEPICOUCHE

Y. BOUTET (APPRENTI)

MISE EN PAGE C.THEVENOT, I. HOLTZINGER

TIRAGE 24 000 EXEMPLAIRES

PHOTOGRAVURE ET IMPRESSION SPIRALE IMPRIMERIE, ISTRES

DÉPÔT LÉGAL BNF 1<sup>er</sup> MARS 2016 - N° ISSN 1245-1479

IMPRIMÉ SUR PAPIER BÉNÉFICIAIRE DE LA

CERTIFICATION INTERNATIONALE DE GESTION

DURABLE DES FORÊTS

## LES SERVICES MUNICIPAUX

### Hôtel de Ville

1, Esplanade Bernardin-Laugier

CS 97002 - 13808 Istres Cedex

☎ 04 13 29 50 00

Horaires d'accueil du public

Lundi de 8h à 18h (journée continue).

Du mardi au vendredi de 8h à 12h

et de 13h30 à 17h.

Accueil téléphonique à partir de 8h30.

Pour toute urgence contacter la Police Municipale ☎ 04 13 29 50 45

### Mairie annexe du Prépaou

Quartier du Prépaou - 13800 Istres

☎ 04 42 55 58 20

Horaires d'accueil du public

Du lundi au vendredi de 8h à 12h

et de 14h à 17h.

### Mairie annexe d'Entressen

Av. de la Crau - 13118 Entressen

☎ 04 13 29 56 50

Horaires d'accueil du public

Du lundi au vendredi de 8h à 12h

et de 14h à 17h.

## S'INFORMER



Télécharger l'application sur votre téléphone mobile, scanner ce symbole et accéder directement au site internet de la ville d'Istres.

www.istres.fr

## DIALOGUER



facebook.com/

villedistres

@villedistres

---

# PROFITEZ, C'EST L'ÉTÉ !

---



## 6 & 7 | Instantanés



- La foire médiévale de la St-Jean
- Carnaval
- La fête de l'Autre
- Istres propre

## 8 À 13 | Vie locale

- Rallye en camping-car
- Repas des seniors
- Aïoli du CCAS
- La compagnie «Coline» a 20 ans
- Service civique : le bilan
- La fête de l'Autre
- Harmonie municipale : 90 ans
- Urban Day
- École : retour à la semaine de 4 jours
- Lancement de la saison estivale par l'Office du tourisme
- Bébé minute
- Devoir de mémoire : les cérémonies

## 14 & 15 | Prévention

- Partez plus sereins !
- Vigilance incendie

## 17 | Expressions

## 18 & 19 | Environnement



- Roulez électrique
- Toiture photovoltaïque
- Contrat d'étang de Berre : le bilan

## 20 & 21 | Initiatives

- Conseil municipal des jeunes
- Infos des lycéens

## 22 & 23 | Commerces

- Signature de la charte pour l'artisanat
- La «table du n°7»
- Le «petit café»
- Nouveaux commerces

## 24 & 25 | Solidarité

- Missions humanitaires : Vietnam et Bénin

## 26 À 29 | Quartiers

- Accès réglementé du Ranquet
- Prépaou : projet «méli-mélo»
- La Farandole
- Quartiers Sud
- Les visites de quartiers

## 30 & 31 | Enfance



- Partir en congés avec la ville

## 42 À 44 | Sports

- Football, une passion
- Brèves

## 45 | Loisirs

- Escape Mind

## 46 & 47 | Agenda de l'été

# INSTANTANÉS



Le carnaval, 29 avril 2017



Istres Propre, samedi 13 mai 2017

La fête de l'autre, le 20 mai 2017



© Maurice Canovas



Foire médiévale de la Saint-Jean, les 10 et 11 juin 2017.

## CARNAVAL DE LA VILLE

Après le carnaval d'Entressen, organisé dans le cœur du hameau le 31 mars dernier, ce fut au tour de la ville le 29 avril, d'emmener des milliers d'Istréens sur les traces de Jules Verne et ses extraordinaires aventures. Un thème coloré, pour un voyage en 80 jours ici concentrés en un seul, depuis la gare routière jusqu'à l'esplanade de l'Olivier.

## ISTRES PROPRE : LES ISTRÉENS MOBILISÉS

Le cru 2017 de l'opération Istres Propre a battu tous les records de participation avec plus de 3 500 éco-citoyens recensés. L'objectif de cette journée de nettoyage des déchets sauvages de la ville, est avant tout un moyen de sensibiliser aux gestes éco-citoyens de tri et dont les enfants sont le cœur de cible. 150 m<sup>3</sup> de déchets ont été collectés contre 154 m<sup>3</sup> sur le même périmètre que 2016. Un volume auxquels s'ajoutent 50 m<sup>3</sup> collectés dans le quartier du Paty pour la première fois dans la cartographie d'Istres Propre.

## UNE FÊTE DE L'AUTRE HAUTE EN COULEURS

Conçue par et pour les habitants de la ville d'Istres, cette fête citoyenne, participative et gratuite a réuni le 20 mai au Parc Marcel-Guelfucci, de nombreux Istréens, autour de 17 stands, des structures gonflables, des ateliers artistiques, des expositions, un village gaulois... L'occasion d'inaugurer la fontaine «Black Pool», fruit du projet «Art de Boire» porté par le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) d'Istres avec l'aide de l'artiste Jérémie Dramard. Autre temps fort de la fête pour cette 7<sup>e</sup> édition, avec une course colorée de 3 km, représentée par 450 collégiens et organisée par les membres du CMJ.

## FÊTE DE LA SAINT-JEAN

Les 10 et 11 juin, Istres a fait un bond en arrière au temps des chevaliers, des troubadours, cracheurs de feu... Un retour à l'époque médiévale pour fêter la Saint-Jean, avec un grand marché typique (cuirs, bijoux et costumes) mais aussi des spectacles de fauconnerie, une chasse au trésor ou encore des déambulations de troupes musicales.



## RALLYE

### ISTRES - SAINT-PÉTERSBOURG EN CAMPING-CAR

Le 15 mai dernier, il y avait une certaine effervescence sur l'esplanade Bernardin Laugier, devant l'Hôtel de Ville. Treize camping-cars sont regroupés sur le parking, prêts à s'élancer pour un voyage de plus de 3 100 kilomètres jusqu'à Saint-Petersbourg.

Au total, 26 retraités, tous membres du club de camping-cars «Bivouac» prennent le départ. Nos camping-caristes sont arrivés à Saint-Petersbourg, au bord de la mer Baltique début juin. Le périple s'est ensuite poursuivi par un voyage de trois semaines en Russie, avant un retour progressif en ordre dispersé de nos retraités locaux. ■

## REPAS DU CCAS LES SENIORS AUTOUR DE LA TABLE

Ce ne sont pas moins de 2 146 personnes qui se sont réunies les 11 et 12 avril, dans la Halle Polyvalente pour le traditionnel "repas des seniors" organisé par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). La chaleur, le partage et la convivialité ont régné en maître. Ayant été dans l'impossibilité de se rendre sur place, 220 personnes supplémentaires ont pu bénéficier du portage du repas à domicile. Au menu, il était question de foie gras sur pains d'épices, de filets de dorade en sauce bourride ou encore d'un filet mignon de porcelet en croûte dorée. L'ambiance musicale était assurée par "6 thème D" ■



## ÉTANG DE L'OLIVIER AÏOLI TRADITIONNEL SUR LES BORDS DE L'ÉTANG

Plus de 400 istréens étaient réunis le 2 juin dernier pour le repas des seniors organisé sur les bords de l'Étang de l'Olivier. Après un apéritif, les convives ont eu droit à un aïoli préparé par le service restauration de la cuisine centrale de la Regalido. Pour l'occasion, toutes les équipes du CCAS et des services «transports» et «accompagnement-petits travaux» étaient mobilisées. Juste après le repas, des balades en bateaux électriques étaient au programme pour les seniors istréens. ■



## DANSE

### "COLINE" A 20 ANS



La compagnie "Coline" (formation professionnelle du danseur interprète) a fêté mardi 9 mai la deuxième étape de son 20<sup>e</sup> anniversaire, à la Maison de la Danse. Les danseurs de la formation ont interprété "So Schnell" de Dominique Bagouet, sous la direction de Rita Cioffi. Une chorégraphie qui a nécessité cinq semaines de travail. L'occasion aussi de présenter "Coline, 20 ans ! Mémoire vive", un ouvrage de 71 pages, conçu par Agathe Baëz et Clélia Jouteau (avec le soutien de la ville), retraçant deux décennies d'histoire de la compagnie de danse. ■

## SERVICE CIVIQUE L'HEURE EST AU BILAN



D'octobre à juin, neuf istréens âgés de 18 à 24 ans ont collaboré main dans la main, à raison de 24h hebdomadaire, autour de huit missions d'intérêt général dans le cadre de leur service civique effectué à la mairie d'Istres. Encadrés par la Direction de la Citoyenneté et de la Cohésion Sociale, ils ont accompli diverses missions, ainsi qu'une vingtaine d'actions citoyennes. Parmi elles, on peut citer l'aide aux devoirs pour les enfants de CM2, la récupération de fruits et légumes sur le marché à destination de l'épicerie sociale ou encore un chantier environnemental dans le parc du petit Bayanne. Côté animations, les jeunes sont notamment allés à la rencontre des seniors de "La Cardaline", ont pris part au projet "éco-école", monté une pièce de théâtre et ont co-organisé la "Fête de l'Autre". Enfin, dans le cadre des semaines "Fraich'attitude", ils se sont investis trois mardis du mois de juin dans une action de promotion de la santé, sur le marché hebdomadaire. ■



## Plan canicule

Chaque année, durant l'été un « plan canicule » est mis en place dans la commune par le CCAS. Il s'agit de l'activation d'une veille saisonnière, avec la mise en oeuvre d'un dispositif d'information préventive auprès des personnes fragiles et notamment les seniors, rappelant les consignes de bases face à la chaleur estivale. Pour être le plus efficace possible ce plan passe par le recensement des personnes vulnérables. Il est donc nécessaire de s'inscrire sur le « registre canicule » du CCAS. Vous êtes âgé(e) de 65 ans et plus et résidez à votre domicile. Vous êtes âgé(e) de plus de 60 ans, résidez à votre domicile et êtes reconnu(e) inapte au travail. Vous êtes majeur(e) et souffrez d'un handicap. Vous pouvez vous faire inscrire sur le registre mis en place par le Centre Communal d'Action Sociale (18 boulevard Aristide Briand), téléphone 04 42 55 51 00. Cette démarche est volontaire. En cas de déclenchement du « plan canicule » le fichier sera utilisé pour vous contacter et vous apporter rapidement l'aide nécessaire. En cas d'urgence canicule contactez le ☎ 04 13 29 50 45. Un fascicule détaillé est disponible auprès du CCAS et à l'Hôtel de Ville ainsi que sur [www.istres.fr](http://www.istres.fr)



## 31<sup>e</sup> grand prix de peinture

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 31 juillet pour participer au 31<sup>e</sup> grand prix de peinture de la ville d'Istres. Cette année le thème retenu est : « Rencontrer l'autre » (peinture sur toile fournie de 150x110 cm, 1<sup>er</sup> prix : 1000 €). Plus d'infos et modalités d'inscription à la Chapelle Saint-Sulpice, par courriel à [reservation.mediation@istres.fr](mailto:reservation.mediation@istres.fr) ou sur [www.istres.fr/mediation](http://www.istres.fr/mediation)



## Carte Nationale d'Identité

Dorénavant, le dépôt d'un dossier pour obtenir une Carte Nationale d'Identité (CNI) se fait uniquement sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville ou dans les deux mairies annexes. À noter que la demande de CNI peut être déposée dans la commune de votre choix pourvu qu'elle soit équipée d'un dispositif de recueil spécifique (station biométrique). À ce jour, la gratuité du document est maintenue. En raison du nombre important de demandes, il est conseillé d'anticiper son rendez-vous. Renseignements ☎ 04 13 29 50 00



## CITOYENNETÉ 7ÈME FÊTE DE L'AUTRE

Organisée le 20 mai dernier dans le Parc Marcel Guelfucci, la Fête de l'Autre est un événement unique en France. Conçue par et pour les habitants, cette fête citoyenne, participative et gratuite met en lumière les savoir-faire et les cultures des Istréens bénévoles.

Les habitants sont venus nombreux profiter des 17 stands et diverses animations proposés. Cet après-midi festif a également

été l'occasion d'inaugurer la fontaine «Black Pool», fruit du projet «Art de Boire» porté par le Conseil Municipal des Jeunes avec l'aide de l'artiste Jérémie Dramard. L'un des temps forts de la journée restera également la « CMJ Color Run ». Près de 450 collégiens se sont retrouvés sur la ligne de départ pour parcourir ensemble 3 km de course colorée... Une véritable ambiance de fête... haute en couleurs.■



### Bébé minute

Durant tout l'été le service « Bébé Minute » fonctionne normalement. Un empêchement de dernière minute, des courses urgentes à faire, un rendez-vous chez le médecin ou chez le coiffeur... ou pour toutes autres raisons, il est parfois très compliqué de faire garder son jeune enfant durant une heure ou deux, voire plus, le temps de remplir une obligation imprévue.

L'imprévu devient gérable avec le service « Bébé minute » qui propose une gestion en temps réel des places disponibles dans les crèches de la ville.

Plus d'infos et modalités d'inscription sur [www.istres.fr/creches](http://www.istres.fr/creches) ou à l'Hôtel de ville (☎ 04 13 29 50 00) et dans les mairies annexes.■

## MUSIQUE L'HARMONIE MUNICIPALE ÉTOILE D'ISTRES A 90 ANS



L'Harmonie Municipale Etoile d'Istres a fêté ses 90 ans le 20 mai dernier sur les bords de l'étang de l'Olivier. Pour l'occasion, un concert avec trois autres ensembles de la région, les Harmonies d'Arles, Oppede et Pernes-les-Fontaines, était organisé devant un public venu nombreux.

L'Harmonie Municipale Etoile d'Istres rassemble une soixantaine de musiciens, âgés de 13 à 80 ans.

Ils se retrouvent une fois par semaine au conservatoire intercommunal de Musique et de Danse d'Istres pour répéter avec un répertoire qui va de «Happy» de Pharrell Williams à Ennio Morricone en passant par «Le Chant des Partisans» et «La Marseillaise».■



## CULTURE URBAINE URBAN DAY AU PARC MARCEL-GUELFUCCI

L'Espace Pluriel Jeunes organisait le 3 juin dernier « L'Urban Day », une manifestation entièrement consacrée aux cultures urbaines. De très nombreuses animations sont venues rythmer cette journée avec, entre autres, une compétition de skate, mais aussi des ateliers de « Parkour » pour apprendre à franchir des obstacles ou encore une « Slackline », discipline qui permet de faire des figures sur une corde tendue entre deux arbres. ■

## OFFICE DU TOURISME LANCEMENT DE LA SAISON ESTIVALE 2017

L'Office du Tourisme a lancé le 8 juin la saison estivale 2017 en présentant notamment le guide de l'été avec tout le calendrier des animations du Club Tourisme et des manifestations de la ville. Les Istréens présents ont également eu la surprise de recevoir une paire de lunettes jaunes.

Cet objet, aux couleurs de la ville est associé au #VoyezCommeNous. Il s'agit pour les Istréens et pour les touristes de partager leur vision de la ville et de mettre en valeur le patrimoine et les richesses d'Istres. ■



**Maison Pour**

**Tous**

Denis Sammartin a pris la direction courant mai, de la Maison Pour Tous. Il succède à la regrettée Jackie Griesel (hommage en page « état civil »). Auparavant, Denis Sammartin a occupé des fonctions au service des sports, à la direction de la citoyenneté et plus récemment il a été coordinateur des centres sociaux de la ville. Les inscriptions pour les activités 2017/2018 de la MPT auront lieu à partir du 22 août. Notez que la MPT lance son 4<sup>e</sup> concours de nouvelles (ouvert à tous à partir de 14 ans). Remise des textes jusqu'au 23 septembre. Info et règlement sur [www.mptistres.org](http://www.mptistres.org) ou ☎ 04 42 55 32 20.



**Inscriptions  
rentrée 2017**

Les inscriptions (1) pour la restauration scolaire, les activités périscolaires et les accueils de loisirs du mercredi se dérouleront du 28 juin au 14 août, à l'Hôtel de ville, les mairies annexes ou directement en ligne depuis le « Kiosque Famille » (depuis [www.istres.fr](http://www.istres.fr)). Du 15 au 29 août (2) les inscriptions se feront uniquement en ligne depuis le « Kiosque Famille ».

Infos : Hôtel de Ville - ☎ 04 13 29 50 00 - Courriel : [guichetaels@istres.fr](mailto:guichetaels@istres.fr)  
(1) dossiers d'inscription disponibles à l'hôtel de Ville et dans les mairies annexes ou téléchargeable sur [www.istres.fr](http://www.istres.fr) - (2) Aucune modification (inscription, radiation ou changement de jours) ne sera possible du 30 août au 8 septembre, sauf pour les nouveaux arrivants.



**Inscriptions au  
conservatoire**

Les inscriptions pour l'année 2017/2018 au conservatoire intercommunal de musique et de danse se déroulent jusqu'au vendredi 21 juillet inclus. Renseignements au ☎ 04 42 47 10 30.



**Pensez-y !**

Les inscriptions pour les activités sportives « Hebdo Sport » ; « Aqua Bébé » et « Aqua Parental » débiteront le mardi 29 août à l'accueil de l'Hôtel de Ville. Les pré-inscriptions des enfants et ados pour les séjours d'automne auront lieu du 7 au 19 septembre en mairie.

## École : Retour à la semaine de 4 jours

Après consultation des parents, favorables à 72 % et des enseignants (92 % favorables) le maire a annoncé fin mai le retour de la semaine de 4 jours dans les écoles de la ville. Ainsi, dès la rentrée prochaine, les écoliers (maternelles et élémentaires) istréens auront un rythme scolaire de 4 jours hebdomadaires (lundi, mardi, jeudi et vendredi) en accord avec la possibilité offerte par le nouveau gouvernement. Les horaires de classe seront maintenus (8h30/11h30 - 13h30/16h30) ainsi que l'accueil des enfants en péri-scolaire de 7h30 à 8h30 et de 16h30 à 18h. De même, le mercredi les enfants seront accueillis par les centres aérés de 7h30 à 18h, avec des possibilités de 1/2 journées. Les activités sportives (EMS) seront de retour le mercredi. Les services municipaux élaborent actuellement les détails du dispositif qui sera proposé, privilégiant l'épanouissement de l'enfant et la qualité des activités. ■

## LE DEVOIR DE MÉMOIRE NE JAMAIS OUBLIER POUR NE PAS REPRODUIRE

Les cérémonies commémoratives célébrées par les autorités civiles et militaires, sont autant d'hommages rendus aux victimes des guerres et un message adressé aux jeunes générations.

Symboles de paix qui incarnent les valeurs de la République, de Liberté, d'Égalité et de Fraternité, les rassemblements commémoratifs sont de poignants témoignages des drames qui ont touché aveuglément soldats et civils lors des conflits mondiaux. Leurs rôles sont de conserver la conscience nationale de l'histoire et de rassembler largement les citoyens pour conforter cette mémoire collective.

### Le devoir de mémoire

A Istres, cette mission est assurée par 8 associations patriotiques (5 associations d'anciens combattants, une association mé-

morielle, une association de prévoyance et d'entraide et une association d'anciens officiers de l'Armée de l'Air).

Les commémorations sont représentées par les associations patriotiques et coordonnées par Dominique Drouvroy, conseiller municipal chargé des relations avec les associations patriotiques et la Défense. Correspondant Défense, il est l'interlocuteur privilégié de la ville avec les autorités militaires.

Ces témoins de l'histoire assurent un hommage à celles et ceux tombés sous le drapeau, et une inlassable mission de mise en garde adressée aux jeunes générations, pour ne pas reproduire les erreurs du passé.

### LES ASSOCIATIONS ISTRÉENNES

- > L'AMMAC (Amicale des Anciens Combattants et Marins Anciens Combattants)
- > La FNACA (Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie-Maroc-Tunisie)
- > Le Souvenir Français
- > La SNEMM (Société Nationale d'Entraide de la Médaille Militaire)
- > L'ANORAA (Association Nationale des Officiers de Réserve de l'Armée de l'Air)
- > L'UNACITA (Union Nationale des Anciens Combattants d'Indochine, des Théâtres d'opérations extérieures et d'Afrique du Nord)
- > L'ACVG (Anciens Combattants et Victimes de Guerre)
- > L'ADIRP (Association des Déportés, Internés, Résistants et Patriotes)



Journée d'hommage Aux morts en Indochine, le 8 juin 2017



## LES VOIX DE LA MÉMOIRE

Inscrits au cœur des commémorations, l'Harmonie Municipale sous la baguette de Guillaume Terruel, les classes de CM2 de l'école René-Calamand sous l'égide de Cyril Le Gloanic, mais aussi les adultes de la chorale D'autres Voix, associée aux collégiens de Daudet emmenés par Christine Clot-Chaffard. Sans oublier les classes à Horaires Aménagés Musicaux (CHAM) de l'école Camille-Pierron sous la responsabilité de Valérie Alexandre. Une participation intergénérationnelle qui symbolise une formidable chaîne de transmission du devoir de mémoire aux jeunes générations.

## LA FÊTE NATIONALE

Designée le 14 juillet depuis la loi de 1880, la fête nationale est organisée le 13 juillet, à Istres. Un décalage qui permet un nombre plus important de contingents militaires notamment de la Base Aérienne militaire 125, de défiler à Istres, compte tenu du déploiement le 14 juillet à Paris et sur l'ensemble des grandes agglomérations de la région.

La présence des troupes pour le défilé varie chaque année en fonction de la mobilisation des forces armées sur les théâtres d'opérations extérieures. ■



## Journée nationale du souvenir

Pour célébrer le 72<sup>e</sup> anniversaire de la journée nationale du souvenir de la déportation, les autorités civiles et militaires avaient rendez-vous dimanche 30 avril, pour rendre hommage aux internés, résistants, victimes de la seconde guerre qui reposent dans les cimetières d'Istres. Au cours de cette cérémonie, lecture fût faite d'un message pour que : *"Les tragédies des camps de concentration nazis et le courage de ceux qui ont lutté pour la sauvegarde de la dignité humaine demeurent toujours présents dans les mémoires."*

## Le 8 mai

Deux cérémonies étaient organisées le 8 mai dernier, devant le monument aux morts d'Entressen et la stèle de la paix sur l'esplanade Bernardin Laugier, pour célébrer la victoire des alliés en 1945. Ces commémorations ont mis en avant l'importance du devoir de mémoire. Aux côtés des associations patriotiques, des élus et des autorités civiles et militaires, on retrouvait des membres du Conseil Municipal des Jeunes. De jeunes Istreens ont également déposé des oeillets sur le monument aux morts et la stèle de la paix. Accompagnés de l'Harmonie Municipale Etoile d'Istres, des enfants et adolescents ont également chanté «La Marseillaise» et «Le Chant des Partisans».

## Hommage Aux morts en Indochine

Mercredi 8 juin, devant la stèle de la Paix située sur le parvis de l'hôtel de ville, les autorités civiles et militaires, associations patriotiques étaient rassemblées pour rendre hommage Aux morts pour la France pendant la guerre d'Indochine. A l'occasion de ce 63<sup>e</sup> anniversaire d'hommage national et après lecture d'un message par le sous-préfet de l'arrondissement d'Istres, se sont succédés les traditionnels dépôts de gerbes, par le Souvenir français, par les anciens combattants et victimes de guerre, par l'union nationale des anciens combattants d'Indochine et théâtres d'opérations extérieures, par le conseil régional, par le maire d'Istres, enfin par le sous-préfet. ■

## CÉRÉMONIES CÉLÉBRÉES À ISTRES

**19 MARS** : journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.

**DERNIER DIMANCHE D'AVRIL** : journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la Déportation.

**8 MAI** : commémoration de la victoire du 8 mai 1945

**27 MAI** : journée nationale de la Résistance

**8 JUIN** : journée nationale d'hommage aux "Morts pour la France" en Indochine

**18 JUIN** : journée nationale commémorative de l'appel du général De-Gaulle, le 18 juin 1940, à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi

**13 JUILLET** : célébration de la fête nationale du 14 juillet.

**16 OCTOBRE** : anniversaire de l'inhumation du soldat inconnu d'Algérie à la nécropole de Notre-Dame-de-Lorette

**1<sup>ER</sup> NOVEMBRE** : journée du Souvenir Français

**11 NOVEMBRE** : commémoration nationale de l'Armistice du 11 novembre 1918 et hommage rendu aux Morts pour la France.

# PRÉVENTION

# CET ÉTÉ, PARTEZ PLUS SEREINS !

POLICE  
MUNICIPALE



**A Istres, on l'appelle aussi**

**«Opération Vacances Maisons Inhabitées».**

**Pendant vos congés, la police vient**

**régulièrement surveiller votre maison.**

**Un dispositif qui rassure la population.**

Dans notre commune, les habitants ont le choix entre la Police Municipale ou la Police Nationale pour s'inscrire à l'opération tranquillité vacances. En 2016, les policiers municipaux ont, par exemple, enregistré 145 demandes de surveillance de maison. *«Un chiffre en constante augmentation»*, précise le directeur de la Police Municipale d'Istres qui ajoute : *«les habitants viennent nous voir quelques jours avant leur départ en vacances, ils remplissent un formulaire. Ils nous précisent si des personnes sont susceptibles de venir chez eux pour arroser le jardin ou encore relever le courrier. Ils nous laissent leurs coordonnées ou ceux de leurs proches, et pendant leur absence, nous passons entre une et deux fois par jour pour nous assurer que tout va bien»*. De jour comme de nuit, les policiers vont alors faire un tour de la maison, vérifier que les volets ou les portes sont toujours bien fermés. Le directeur de la Police Municipale d'Istres précise : *«nous évitons de venir toujours à la même heure pour dissuader d'éventuels voleurs. Si tout va bien, nous mettons un avis de passage dans la boîte aux lettres. A l'inverse, en cas de problème, les policiers peuvent directement joindre les propriétaires ou leurs proches pour qu'ils puissent entreprendre les démarches nécessaires et ne pas laisser leur maison ouverte trop longtemps »*.

## **Rassurer la population**

L'Opération Tranquillité Vacances appelée également Opération Vacances Maisons Inhabitées a, selon la police municipale, une double utilité. Le dispositif permet tout d'abord de rassurer la population. Pour le directeur de la Police Municipale d'Istres :

«même si le risque zéro n'existe pas, les habitants qui s'inscrivent à l'opération tranquillité vacances partent l'esprit plus serein, ça les rassure de savoir que leur maison sera surveillée par les forces de l'ordre».

Mais le passage des policiers a également un effet positif sur l'ensemble des habitants du quartier : « ils sont finalement satisfaits de voir des policiers passer régulièrement près de chez eux », conclut le directeur.

Enfin, notons que le dispositif de "participation citoyenne", mis en œuvre dans 3 secteurs de la ville en juin 2016, participe aussi pleinement à la sécurité dans les quartiers et notamment durant la période estivale. ■



Le dispositif dévolu à la tranquillité publique a été renforcé par l'implantation de postes annexes supplémentaires de la Police Municipale dans différents quartiers afin de répondre aux attentes légitimes des Istréens.

Pour pouvoir bénéficier de «l'Opération Tranquillité Vacances», vous devez vous rendre dans le poste de Police Municipale le plus proche de chez vous :

■ Police Municipale Hôtel de Ville  
04 13 29 50 45

■ Annexe Police Municipale du  
Prépaou 04 42 55 50 95

■ Annexe Police Municipale des  
Echoppes 04 13 29 51 23

■ Annexe Police Municipale de Bardin  
04 13 29 59 00

■ Annexe Police Municipale  
d'Entressen 04 13 29 56 18

## **Incendie :** **La vigilance, c'est l'affaire de tous**



En août 2016 cinq incendies ont touché le territoire de la commune en moins de 15 jours. Au total, pendant toute la période estivale, 38,8 hectares de forêt sont partis en fumée à Istres dont 30 uniquement pour l'incendie du 10 août. Du jamais vu depuis ces 10 dernières années. Si la plupart d'entre eux était rapidement maîtrisés par les sapeurs-pompiers, ce constat rappelle combien notre région est vulnérable face aux risques de feux de forêts. A noter d'ailleurs que, selon les pompiers, ce sont l'entretien de nos pinèdes et les efforts menés pour le débroussaillage qui ont souvent permis d'éviter le pire.

Le débroussaillage est la principale mesure préventive. Il s'agit d'une obligation légale qui impose, par exemple, de traiter une zone de 50 mètres autour de son habitation. Une mesure qui a fait ses preuves (voir Istres Mag n°286 pages 22/23 « Débroussaillage : tous vigilants ! »). Le retour d'expérience des précédents incendies est

sans appel : les habitations, dont l'environnement avait été débroussaillé, ont été épargnées et ont limité la propagation du feu. Le non-respect des obligations de débroussaillage est passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 1 500 euros.

### **LA MAIRIE MOBILISÉE**

La mairie se mobilise pour sensibiliser la population à cette obligation de débroussaillage. 2 000 courriers ont été envoyés aux Istréens concernés et depuis le mois d'avril et jusqu'à début juillet, 4 agents vont rencontrer, plus de 900 habitants résidant dans des quartiers à risque.

Mais plus largement, la prévention pour limiter les risques d'incendies est bien l'affaire de tous. La présence des personnes et les travaux dans les massifs forestiers et espaces exposés sont, par exemple, réglementés du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre. Pendant cette période, la Préfecture des Bouches-du-Rhône publie chaque jour sur son site internet une carte d'accès aux massifs forestiers. Des accès qui peuvent être totalement interdits en fonction du vent et de la sécheresse. Dans tous les cas, les consignes des pompiers sont claires : ne fumez pas en forêt, ne faites pas de feu (ni barbecue, ni brûlage) ne jetez pas de cigarettes par la vitre de votre voiture, ne laissez pas de bouteilles vides ou détritiques dans les massifs, laissez les accès libres aux chemins forestiers. Enfin en cas d'incendie appelez le 18 ou le 112 depuis un portable. ■

### **PLUS D'INFOS :**

**Ville d'Istres :** [www.istres.fr](http://www.istres.fr)

**Préfecture des Bouches-du-Rhône :** [www.bouches-du-rhone.pref.gouv.fr](http://www.bouches-du-rhone.pref.gouv.fr)

ville  
d'Istres

# Fête Nationale

13 juillet  
2017

- 19h30 | *Prise d'armes. Esplanade du Général-de-Gaulle*
- 20h | *Défilé. Départ devant le collège Pasteur*
- 21h30 | *Bal populaire. Esplanade B.Laugier*
- 21h30 | *Concert de variétés. Allées Jean-Jaurès*
- 22h30 | *Feu d'artifice.  
Étang de l'Olivier*

Office de Tourisme  
04 42 81 76 00

Ville d'ISTRES   
[www.istres.fr](http://www.istres.fr)

# Page d'expression des Conseillers Municipaux

L'ARTICLE L. 2121-27-1 DU CODE GÉNÉRAL DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES PRÉCISE QUE, "DANS LES COMMUNES DE 3500 HABITANTS ET PLUS QUI DIFFUSENT, SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, UN BULLETIN D'INFORMATION GÉNÉRALE SUR LES RÉALISATIONS ET LA GESTION DU CONSEIL MUNICIPAL, UN ESPACE EST RÉSERVÉ À L'EXPRESSION DES CONSEILLERS DE L'OPPOSITION MUNICIPALE, DANS LES CONDITIONS FIXÉES PAR LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR". CE DROIT D'EXPRESSION SUR LES AFFAIRES COMMUNALES DOIT ÊTRE EXERCÉ PAR LEURS TITULAIRES, QU'ILS SOIENT DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE OU DE L'OPPOSITION, DANS LE RESPECT DES RÈGLES FIXÉES PAR LE CODE ÉLECTORAL ET PAR LA LOI DU 29 JUILLET 1881 RELATIVE À LA LIBERTÉ DE LA PRESSE.

Il est curieux d'observer comment « l'idée de faire de la politique autrement » séduit aujourd'hui et se révèle pour certains. Personnellement j'ai, depuis longtemps, défendu cette idée que j'ai mise en application en 2014, en proposant une liste plurielle, composée de femmes et d'homme de qualité, disposés à donner le meilleur de leurs compétences et de leur temps aux Istréens. Je considère qu'un responsable politique, qui plus est, désireux de gérer le quotidien de ses administrés, doit être capable de rassembler au delà de tout esprit partisan. C'est ce que j'ai fait et 3 ans après je peux mesurer l'impact du travail de la Majorité Municipale ainsi composée, sur la qualité du service public, qui m'encourage à poursuivre dans ce qui est devenu depuis une véritable ligne politique, reprise au plus haut sommet de l'Etat.

Alors nos opposants au Conseil Municipal, dont les récents « scores squelettiques » démontrent la non-adhésion de notre population à leurs propositions, peuvent s'agiter, critiquer, insulter, leurs jérémiades nous laissent de marbre et ne nous détournent pas de notre objectif, celui du travail réalisé au service des Istréens.

Notre route est tracée, elle est rythmée par le programme électoral que nous avons proposé et qui a été choisi par la population. Les Istréens seront heureux de découvrir prochainement que nous sommes allés au delà de nos engagements, lorsque la présentation du bilan réalisé en seulement 3 années leur sera présenté.

**François BERNARDINI**  
"Nous, sommes Istres"

**Véronique Iorio, Sylvie Mourot, Alain Delyannis et Jean-Michel Mourot, "Élus Indépendants"**

«Voici le texte que le maire n'a pas voulu publier dans le dernier numéro : LA VILLE FAIT ENCORE LA UNE DE LA CHRONIQUE JUDICIAIRE !

Ils étaient plus de 30 gendarmes du Parquet National Financier à débarquer à la Mairie (entre autres) pour faire des perquisitions dans le cadre des marchés public.

Notre opposition vigilante mais décente a pris le temps et le recul nécessaire avant de commenter cette actualité qui a fait réagir de nombreux médias.

Il est clair que les soupçons qui pèsent sur la municipalité sont suffisamment importants pour qu'on ne réduise pas cet événement à une «simple visite de vérification».

L'affaire est grave et entache une fois de plus l'image de la ville qui devrait plutôt briller pour ses atouts. Cette situation ne nous surprend pas et l'avenir qui attend la majorité pourrait encore s'assombrir avec la publication dans quelques mois du rapport de la Chambre Régionale des Comptes.»

**Michel LEBAN et Robin PRÉTOT**

Le mois dernier, aucune contribution des oppositions ne figurait dans IstresMag, pour des raisons de respect des délais. La parution du magazine étant irrégulière, nous avons toujours respecté les délais convenus avec le cabinet du Maire, en toute confiance.

Comme tous les Istréens l'ont compris, notre article évoquait la perquisition de la mairie par le parquet National Financier et la durée de l'examen de la gestion de la ville par la Cour des Comptes.

Ces pratiques d'un autre temps ne sont plus adaptées à une société qui réclame transparence et moralisation de la vie publique, elles ne font qu'aggraver la perte de confiance entre les citoyens et leurs représentants.

A l'heure où le Front national fait le meilleur score sur notre ville, il y a urgence à faire de la politique autrement !

Vos élus IEAG, liste signataire de la Charte Anticor  
**Lionel JAREMA et Anne BURLES**

Lors du dernier Conseil de Territoire, j'ai découvert dans un rapport donné à la Métropole, c'est-à-dire sans vote, l'achat par cette dernière de 2037 m<sup>2</sup> de planchers sur les 13645 m<sup>2</sup> qui seront construits. Achat fait à Kaufman et Broad pour le compte de la ville d'Istres. Cela devait être un « secret mairie » car personne parmi les vice-présidents présents n'était au courant de cet achat destiné à abriter un Centre d'Art Contemporain. Transaction réalisée pour un montant non négligeable de 3.772.000 euros, je rappelle au passage que ce soit l'argent de la Mairie ou de Ouest Provence ou de la Métropole, il vient toujours de la poche des contribuables et qu'à ce titre le minimum est de les informer. Sur les affiches de Kaufman et Broad il n'est question que de bureaux, commerces et appartements. Après les échecs des promoteurs précédents, nous avons voté pour cette solution de création d'appartements parce que, pragmatiques, nous pensions qu'elle allait rapporter de quoi boucher le trou... de ce Forum des Carmes.

**Paul MOUILLARD - Istres Bleu Marine**

Quelle catastrophe pour Istres de se voir perquisitionner sa mairie et ses divers services. Je crois en la justice de notre pays, laissons là travailler. Rien ne sert de s'ériger en procureur comme le font certains ou faire croire que cela était une visite de courtoisie de la gendarmerie. Les istréens ne sont pas dupes. Cela doit gêner le maire car il refuse que je puisse lire une déclaration à ce sujet. Encore une. facebook conseiller municipal Istres front national

**Charles VALENTIN. Conseiller Municipal, membre du comité de direction de l'office du tourisme.**

## SUBVENTION

# UN COUP DE POUCE MUNICIPAL POUR ROULER ÉLECTRIQUE !

La ville d'Istres s'inscrit depuis de nombreuses années dans une démarche volontaire et exemplaire en matière de développement durable et de respect de l'environnement. Elle œuvre ainsi, à son niveau, à la réduction des gaz à effet de serre avec le choix de favoriser les énergies renouvelables (un quart de la flotte de véhicules municipaux est électrique, les bateaux de l'étang de l'Olivier sont équipés de cellules photovoltaïques, des fermes photovoltaïques sont implantées sur le territoire...)



### Bornes emouv'

Le Réseau de bornes emouv' facilite le passage à l'électrique.

La ville d'Istres a mis en place un réseau, de bornes de rechargement pour véhicules électriques, réparti dans 18 sites. L'abonnement permet de recharger à volonté son véhicule pour 15 € par mois ou pour 1,5€ pour une charge.

Renseignements : retrouvez toutes les informations sur emouv' sur [istres.fr](http://istres.fr) ■

### Énergie solaire : Des toitures utiles à tous

Lors de la séance du 5 mai 2017, le conseil municipal a adopté une convention permettant l'implantation de générateurs photovoltaïques en toiture de certains bâtiments publics. Ainsi, une société spécialisée y produira de l'électricité grâce à l'énergie solaire, qu'elle pourra revendre. En contre-partie, elle se chargera de l'entretien de la toiture et versera également une redevance à la commune.

5 équipements sont concernés : Le stade nautique, les groupes scolaires Ferry et Armanet, la halle polyvalente de Rassuen et le MAC la Terroulette. ■

Bornes de rechargement publiques implantées dans les parkings de la ville, lors de la séance du 16 mars 2017, le Conseil Municipal a voté l'attribution d'une subvention pour les particuliers (résidents à Istres) pour favoriser l'acquisition d'un véhicule neuf de 2 ou 4 roues 100% électrique.

Cette aide est de 150 € pour un véhicule de 2 roues à moteur électrique (vélo à assistance électrique ou deux roues à moteur électrique dans la limite d'une puissance inférieure ou égale à 125 cm<sup>3</sup>) et de 1 500 € pour une voiture électrique. Ces aides sont compatibles avec celles de l'état qui peuvent atteindre 10 000 € pour les automobiles.

Ce dispositif de subventionnement est limité à 50 véhicules, dans chaque catégorie, par an. En aucun cas, cette aide financière ne peut-être versée à une personne morale.

Pour bénéficier de cette mesure, il faut en faire la demande par courrier à Monsieur le Maire d'Istres, Hôtel de Ville, 1 Esplanade Bernardin Laugier, CS 97002, 13808 Istres cedex. Après réception de votre demande, un dossier, à compléter avec les diverses pièces justificatives, vous sera adressé.

Le bénéficiaire ne pourra percevoir cette subvention qu'une seule fois tous les 3 ans, à partir de la date d'achat du véhicule. ■

**L'État participe aussi au financement d'un vélo à assistance électrique à hauteur de 200 € maximum, aide cumulable avec la subvention municipale**

(cf décret n°2017-196 du 16 février 2017  
<http://www.economie.gouv.fr/particuliers/prime-velo-electrique>)



## PATRIMOINE NATUREL

# LA SAISON 2 DES ACTIONS EN FAVEUR DE L'ÉTANG DE BERRE

**Les membres du Comité d'étang de Berre, dont la ville d'Istres, ont récemment validé le bilan de la «saison 1» du Contrat d'étang de Berre, qui s'est étalée de 2013 à 2016, et la présentation des actions de la «saison 2» couvrant les années 2017 à 2019.**

Le Contrat d'étang est un outil de planification environnementale initialement programmée sur 5 ans. Il permet d'obtenir de la part de divers partenaires les financements nécessaires pour mettre en œuvre une réhabilitation concertée et raisonnable de l'étang de Berre. Le Contrat d'étang de Berre permet la réalisation d'actions concrètes de restauration à moyen terme et s'inscrit dans un processus plus long de réhabilitation de l'étang qui, pour certains acteurs, passe nécessairement par une nouvelle réduction des rejets de la centrale EDF de Saint-Chamas, voire l'arrêt complet des rejets afin de permettre le retour d'un écosystème équilibré. Le contenu du Contrat d'étang de Berre répond à quatre objectifs : Retrouver un fonctionnement équilibré des écosystèmes aquatiques; rétablir développer et harmoniser les usages actuellement contraints ; améliorer la gestion des rives et des zones naturelles et enfin, 4<sup>e</sup> volet, réhabiliter l'image de l'étang.

Lors de la «saison 1» du contrat, 58 actions ont été réalisées sur tout le littoral de l'étang pour un montant de 22,7 millions dont 4,5 millions à Istres.

En revanche, l'emblématique réouverture du tunnel du Rove (reliant l'étang et la Méditerranée au niveau de l'Estaque) à la circulation marine, qui permettrait aux milieux naturels de retrouver une meilleure qualité, n'a pas été mise en œuvre, notamment du fait de son coût estimé et des délais de réalisation. Il est soutenu par tous les défenseurs de l'étang de Berre, et a été programmé pour la saison 2, l'état étant largement maître de la décision. Le maire d'Istres François Bernardini, a d'ailleurs alerté le nouveau Ministre en charge du dossier, Nicolas Hulot, aux côtés d'autres élus concernés, sur l'enjeu que représente cet investissement pour l'écosystème de tout l'étang.

### **Le programme pour la «saison 2», 2016-2018, compte une centaine d'actions à réaliser**

Plus de 53 millions d'€ sont programmés pour mener à bien 100 projets dont le fameux tunnel du Rove. Autre projet phare, l'extension de notre Port des Heures-Clares dont les travaux démarreront dans quelques mois. Répondant aux strictes contraintes du label « Port Propre », il

prévoit aussi une nouvelle capitainerie et l'accueil d'une navette traversant l'étang, reliant Istres à Marignane. ■

Plus d'info : <http://www.etangdeberre.org/index.php>

### **LE COMITÉ D'ÉTANG**

Le Comité d'étang est l'instance de coordination et de concertation de l'ensemble des acteurs de l'étang de Berre. Dans ce cadre, la co-construction du contrat d'étang a pour ambition de favoriser l'émergence d'un véritable projet de territoire. Le Comité d'étang assure en outre la sensibilisation, l'information et la concertation sur l'ensemble des actions inscrites au contrat d'étang.

### **LE GIPREB**

Conséquence de la volonté collective de réhabilitation environnementale de l'étang de Berre, le GIPREB (Groupement d'Intérêt Public pour la Réhabilitation de l'Étang de Berre) a été créé en 2000. Dès lors, la vocation du GIPREB a été de coordonner la reconquête de l'étang de Berre et de définir un programme global de réhabilitation. Syndicat Mixte depuis 2011, le GIPREB (qui signifie dès lors Gestion intégrée, Prospective et Restauration de l'Étang de Berre) est la structure porteuse de la démarche de Contrat pour l'étang de Berre.

## CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES PAR LES JEUNES ET POUR LES JEUNES



municipaux juniors se sont répartis le travail en créant trois commissions : développement durable ; tourisme - animation - vie de la cité et commission citoyenneté. Un travail qui a abouti à des actions très concrètes. Tous les élèves de 3<sup>ème</sup> d'Istres, soit 590 collégiens ont, par exemple, été formés aux gestes de premiers secours. Pour Clara Lemerrier, membre de la commission citoyenneté du CMJ : « *J'avais envie que les gens puissent réagir en cas de situation extrême et qu'ils puissent sauver des vies en cas d'accident mais aussi lors d'attentats. Aujourd'hui, je suis fière de voir que le projet a abouti et je me dis qu'il y aura peut-être beaucoup de vies sauvées grâce à notre action* ».

Parmi les autres actions menées par le Conseil Municipal des Jeunes, on peut citer les rencontres intergénérationnelles. Nos jeunes élus sont allés plusieurs fois à la rencontre des seniors à la Maison de Retraite Publique « Les Cardalines ». Ils sont également à l'origine de la création d'une piste cyclable, avenue Raymond-Filippi. Le 13 mai dernier, le Conseil Municipal des Jeunes s'est mobilisé à l'occasion de la grande opération « Istres Propre ». Il a aussi été à l'honneur lors de la « Fête de l'Autre », organisée le 20 mai dernier dans le parc Marcel-Guelfucci, avec l'aboutissement de deux projets. En début d'après-midi, la fontaine du skate park, réalisée avec l'aide de l'artiste Jérémie Dramard a été inaugurée. Un peu plus tard dans la journée, près de 450 collégiens des 4 collèges de la ville ont participé à la course colorée « la CMJ Color Run ». Céline Camoin, Conseillère Municipale chargée de la jeunesse a suivi le travail du CMJ et elle ne cache pas sa fierté face à ce très beau bilan : « *Ils sont tous très engagés, ils ont eu de bonnes idées, ils sont citoyens à part entière et ils savent le démontrer. Ils s'en sont sortis magnifiquement bien avec de grands projets réalisés* ».

Le mandat du Conseil Municipal des jeunes a pris fin le 10 juin avec la dernière séance plénière suivi d'un concert rap organisé pour l'occasion à l'Usine. ■

**Le 10 juin dernier, les 48 élus du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) se réunissaient pour la dernière fois en séance plénière.**

**Un rendez-vous qui marquait la fin d'un mandat entamé en novembre 2015 avec, comme bilan, de nombreuses actions menées à leur terme.**

« *Ce Conseil Municipal des Jeunes constituera une réponse pour accroître la participation des jeunes à la vie de notre cité et construire avec eux la ville de demain* », cette déclaration de François Bernardini, le Maire d'Istres, lors de la présentation du Conseil Municipal des Jeunes le 20 février 2015, a été très bien entendue par nos jeunes adolescents issus des différents collèges de la ville. En entrant au CMJ, ils sont tous en 5<sup>ème</sup> ou 4<sup>ème</sup> et, à l'exemple, d' Antoine Brenet, l'un des membres du CMJ et élève au collège Louis-Pasteur, ils veulent améliorer leur ville et mener à bien des projets. Pablo Mira, autre élève du collège Louis-Pasteur et élu au CMJ évoque, lui, une expérience « *incroyable et unique* ».

Nos 48 jeunes élus n'ont pas ménagé leurs efforts pendant un an et demi. Un travail et une détermination qui leur ont permis de mener à terme de nombreux projets. Nos conseillers

### De nouvelles élections à l'automne

Un nouveau Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) de la ville d'Istres sera élu d'ici la fin de l'année. Il comprendra toujours 48 membres issus des 4 collèges de la ville avec 12 représentants, 6 garçons et 6 filles, de chaque établissement.

Le prochain CMJ sera élu pour trois ans au lieu de deux ans initialement et les élèves seront issus des classes de 6<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup>.

Une présentation du Conseil Municipal des Jeunes va avoir lieu dans les 4 collèges de la ville au mois de septembre, suivie ensuite du dépôt des candidatures. Les élections auront lieu à l'automne prochain, avant les vacances de la Toussaint. Le nouveau Conseil Municipal des Jeunes de la ville d'Istres prendra ses fonctions en janvier 2018. ■

---

# CRÉATION D'ENTREPRISE

## UNE BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE POUR APPRENDRE

---

Dix-sept élèves de 1<sup>ère</sup> STMG, Science et Technologie du Management et de Gestion, du Lycée Arthur-Rimbaud ont créé une mini-entreprise. Son nom : « Néofil »

Pendant toute l'année scolaire, 17 élèves de 1<sup>ère</sup> STMG au lycée Rimbaud, tous volontaires pour participer à cette aventure, ont créé puis développé « Néofil », une mini-entreprise éphémère. Un projet qui s'est concrétisé, en avril dernier, avec le début des ventes d'accessoires de mode confectionnés en produits recyclés comme des sacs, des tours de cou et des oreillers en tissu bio ou encore de la brume d'oreiller.

De l'aveu même de leur professeur d'économie et de gestion, Virginie Lopez, les élèves ont toujours été très motivés pour participer à la création de cette mini-entreprise, n'hésitant pas à rester plus longtemps au lycée pour travailler ensemble. Adrien Battle, élève de 1<sup>ère</sup> STMG et Directeur général de « Néofil » se souvient : « nous avons dû, par exemple, préparer un CV et une lettre de motivation. Nous avons passé un entretien d'embauche avec un professionnel travaillant dans une société spécialisée dans le travail temporaire ».

A ses côtés, Fanny Nicolas, Responsable Communication et Marketing de la mini-entreprise ajoute : « nous avons une chance unique. « Néofil » est pour nous une véritable expérience professionnelle qui dépasse le cadre scolaire ».

Après avoir trouvé tous les partenaires nécessaires pour l'aboutissement de leur projet, les lycéens ont pu commencer à vendre leurs produits sur le marché, à Géant Casino ou encore dans une boutique éphémère située Boulevard de la République.

A la fin de l'année scolaire, « Néofil » fermera ses portes et une partie des bénéfices sera reversée à deux associations investies dans le développement durable : «Les petits débrouillards» et «Bâtir en balle». ■



### Néofil : un projet plusieurs fois récompensé !

Le 18 mai dernier, nos 17 jeunes entrepreneurs ont défendu leur mini-entreprise lors du championnat régional « Entreprendre pour Apprendre » organisé à Gardanne. Une trentaine de mini-entreprises créées dans des lycées de la région étaient représentées. « Néofil » est reparti avec le prix de la communication et du marketing. Le lendemain, le 19 mai, nos jeunes istréens remportaient le prix de la Pépinière Jeunes Entrepreneurs du Printemps des Lycéens et des Apprentis organisé à Aubagne. Au début du mois de juin, la vente des accessoires de mode a permis de récolter plus de 4 000 euros, dont la moitié sera reversée à des associations spécialisées dans le développement durable.

### MAIS AUSSI...

#### Les lycéens de Latécoère primés

Trois élèves de terminale « photo » du Lycée d'Enseignement Professionnel ont obtenu le premier prix du concours audio-visuel 2017 Métierama pour leur film « L'apprentissage de la photographie à travers les nouvelles technologies : les perspectives professionnelles ».

À découvrir sur youtube : <https://www.youtube.com/watch?v=KxVP5dBLZNI>

#### 2<sup>ème</sup> prix départemental pour Rimbaud

Le 18 mai dernier, des élèves de seconde du lycée Rimbaud ont reçu, en préfecture à Marseille, le deuxième prix départemental du Concours National de la Résistance et de la Déportation pour leur travail, réalisé tout au long de l'année scolaire, sur le thème « la négation de l'homme dans l'univers concentrationnaire nazis ». L'objectif était de réaliser un petit livret illustré avec des photos et des témoignages. Un vrai travail d'historien encadré par leur professeur de français, Sabine Anguenot et leur professeur d'histoire Olivier Grandi. C'est la deuxième année consécutive que des lycéens de Rimbaud sont récompensés à ce concours. Bravo !



## CENTRE-VILLE

### UN NOUVEAU « PETIT CAFÉ »

**Ouvert seulement depuis la fin du mois de janvier, ce nouveau salon de thé, situé sur le Boulevard de la République, rencontre déjà un franc succès !**

Le sourire des propriétaires n'est sûrement pas étranger à cette belle réussite. En quelques semaines seulement, Natacha Fortin, sa sœur Claire Sainte-Marie et leur amie Ludivine Guillemard ont réussi à trouver leur public. Natacha explique : « *si de nombreuses nounous se donnent, par exemple, rendez-vous chez nous, c'est que la salle de jeux réservée pour les enfants y est pour beaucoup ! Le Petit Café vise avant tout un public familial où les adultes comme les enfants peuvent passer un bon moment* ».

Murs blancs, décoration discrète, tartes, cookies ou autres pains au chocolat posés sur le comptoir en verre, les lieux respirent la

tranquillité. « Le Petit Café » propose des plats du jour le midi, mais ce sont les petits déjeuners ou les brunchs avec œufs brouillés et salade de fruits qui rencontrent le plus de succès.

Cette réussite, c'est aussi le reflet d'une belle histoire. Natacha, Ludivine et Claire travaillaient déjà ensemble dans un bar voisin avant de se lancer dans l'aventure : « *nous mettrons un an à monter notre affaire. La famille a mis la main à la pâte pour nous aider à réaliser les travaux* ».

Ouvert depuis le 23 janvier dernier, nos trois propriétaires semblent avoir trouvé leur rythme de croisière.

En moins de 6 mois d'existence, « Le Petit Café » affiche aujourd'hui régulièrement complet. ■

**Renseignements :** ☎ 09 86 06 26 52

**Adresse :** 1 Bd de la République

**Facebook :** petit café Istrelia

**Ouvert de 7h à 18h30 du lundi à dimanche**

## RESTAURATION

### À LA TABLE DU N°7

**Le restaurant « la Table de Sébastien » change de nom. Il avait été repris l'an passé par Sylvain et Gaëlle Devaux et se nomme désormais « le N°7 ». Après quelques semaines de travaux de rénovation et d'embellissement, l'établissement a rouvert ses portes le 17 juin dernier et propose plusieurs formules.**

Le midi, une formule « à l'ardoise » pour pouvoir déguster rapidement des repas cuisinés à partir de produits de saison. Le soir, le restaurant offrira deux ambiances : Un côté esprit « lounge », avec assiettes de tapas, vin au verre, ou cocktail agrémenté d'une carte de whiskies, rhums et digestifs (\*). Côté gastronomie, le restaurant propose des menus de 39 € à 69 € élaborés à partir de produits de saison et essentiellement locaux. Le restaurant a une capacité de 45 couverts en intérieur et peut accueillir une quarantaine personnes en terrasse. ■

**Renseignements :** Restaurant « Le n°7 », 7 avenue Hélène-Boucher  
**Ouvert tous les midis et soirs. Fermeture hebdomadaire le dimanche.**

☎ 06 64 02 37 53 (\*) l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération





Suzelle Ayot, conseillère municipale déléguée aux commerces, à l'artisanat et aux PME, a pris la parole lors de la signature de la charte pour l'artisanat, avec la Chambre des Métiers et de l'Artisanat de la région PACA

## SIGNATURE

# UNE CHARTE POUR L'ARTISANAT

**Afin de toujours plus valoriser l'artisanat local, la ville d'Istres a décidé de s'engager aux côtés de la Chambre des Métiers et de l'Artisanat de la région PACA. Ainsi, une charte de soutien à l'activité économique de proximité a été signée le 27 avril dernier au Magic Mirrors. Une première sur le territoire Istres-Ouest Provence.**

Avec plus de 580 entreprises artisanales basées à Istres, soit 40% des artisans du Conseil de territoire Istres-Ouest Provence, la municipalité affirme un peu plus chaque jour sa volonté de favoriser l'appui au développement artisanal sur la ville, ainsi que l'emploi et le lien social. La charte de soutien à l'activité économique de proximité, signée entre la commune et la Chambre des métiers et de l'artisanat de la région PACA, s'inscrit dans la continuité

des actions menées par la ville en faveur des commerçants et des artisans depuis 2008. La création des Halles de l'Olivier, la construction du futur forum des Carmes, la mise en place d'un manager de centre-ville, de "boutiques éphémères", ou encore l'attachement porté à la reprise d'activité en sont quelques exemples phares permettant la valorisation et l'installation de nouvelles activités artisanales et commerciales à Istres.

La charte porte sur 4 points prioritaires : **faciliter** la promotion auprès du consommateur des savoir-faire artisanaux au travers du label "Consommez local, consommez artisanal", **maintenir et renforcer** l'activité artisanale sur son territoire, **favoriser** le renouvellement des entreprises artisanales et enfin **soutenir** la politique volontariste de la Chambre des métiers et de l'artisanat de la région PACA. ■  
**Plus d'informations : [www.cmar-paca.fr](http://www.cmar-paca.fr)**

## Quelques mots de... Suzelle Ayot

Conseillère municipale, déléguée au commerce, à l'artisanat et aux PME

*"Cette économie de proximité est une force indiscutable de notre territoire. Les artisans en sont des acteurs incontournables, des vecteurs d'emplois et des partenaires de la ville et de ses habitants au quotidien. Cette signature conforte les actions déjà menées depuis 2008 en faveur des artisans de notre ville : le "consommer local, consommer artisanal" avec les Halles de l'Olivier en cœur de ville, la promotion et la mise à disposition de locaux pour l'implantation de "boutiques éphémères" permettent la mise en avant d'une spécificité ou d'un savoir-faire local."*

## NOUVEAUX COMMERCES



### Les temps en couleur

Vente de tissus, retouches, confections avec une spécificité provençale.

**38, boulevard Paul-Painlevé - ☎ 09 86 27 95 34**

**Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h.**



### Elena's boutique

Prêt à porter pour femme de grande taille.

**16, avenue Hélène-Boucher - ☎ 04.65.05.05.40**

**Ouvert le lundi, mardi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30 ; le jeudi de 9h30 à 12h30 et de 15h30 à 18h30 ; et le samedi de 9h à 18h.**



### Aidadomi

Service d'aide à domicile.

**34, boulevard Paul-Painlevé ☎ 04 42 117 711**



### M'beauté minceur

Soins d'amincissement et d'amaigrissement, soins esthétiques et entretien corporel.

**7, allée de la Passe Pierre - ZAC de Trigrance**

**☎ 04 13 05 42 89**

**Ouvert sur rendez-vous le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 19h.**



### SPAR

Changement de propriétaire

**Avenue des Baumes ☎ 04 90 42 20 62**

**Ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h et le dimanche de 8h30 à 13h.**



### Mai Sushi

Restaurant japonais sur place ou à emporter. Livraison à domicile possible.

**6, rue Abel-Aubrun ☎ 04 88 43 52 84**



### Optical Center

Lunettes de vue, de soleil, de sport, lentilles de contact, appareils auditifs, accessoires audition... Dépistage auditif gratuit.

**Chemin du bord de Crau - CC E.Leclerc**

**☎ 04 42 55 40 40**

**Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h**



### Le Jean-Jaurès

(Changement de propriétaire) Brasserie

**33, allées Jean-Jaurès ☎ 04 90 55 22 26**

**Ouverte du mardi au dimanche de 8h à 22h30**



### Chez Fanny

(Changement de propriétaire) Restaurant

**13, bd Frédéric-Mistral ☎ 04 42 55 99 81**

**Ouvert du lundi au dimanche**

## MISSIONS HUMANITAIRES

Les istréens ont du cœur. Ils le prouvent tout au long de l'année avec les nombreuses associations qui œuvrent envers les plus démunis. On les retrouve également au delà des frontières où deux d'entre elles apportent un peu de chaleur et d'aide.

Dans quelques jours, les adhérents du projet humanitaire « jeunes et solidaires » vont s'envoler pour le Bénin pour travailler à l'aménagement d'une école, d'internat et d'un dispensaire. Même ambition, autre « combat », c'est au Vietnam que se sont rendues deux infirmières en formation. Elles y ont passé six semaines dans le cadre d'une mission humanitaire dans un orphelinat et un hôpital.

### UNE AVENTURE SOLIDAIRE AU VIETNAM



Océane et Manon du retour du Vietnam

L'istréenne Océane Brizard (22 ans) et sa collègue Manon Breteau (23 ans), toutes deux étudiantes à l'école d'infirmière de Martigues se sont rendues au Vietnam en février dernier dans le cadre du cursus de leur formation qu'elles ont entamé en 2014.

Un stage de six semaines auquel elles ont participé avec l'Association Montluçon-Saïgon (AMS) en partenariat avec la Croix-rouge du Vietnam qui gère un orphelinat à 50km de Ho-Chi-Minh-ville (ex-Saïgon). Pour ce faire, il leur a fallu

un an et demi de préparation avec comme principal problème celui du financement : *« nous avons d'abord créé notre association « nurseadventures » afin de pouvoir récolter des fonds. Nous avons demandé à nos familles, puis nous avons démarché des sociétés un peu partout dans le département. La mairie d'Istres nous a également accordé une subvention de 2 000 €, ce qui nous a permis de boucler notre budget ».*

Un budget d'environ 4 000 € pour les deux filles (visa, voyage... et une partie reversée à l'association qui servira pour ouvrir d'autres structures du même type dans le pays).

Les deux élèves infirmières ont également récupéré des vêtements *« 180kg exactement »* précisent elles. *« Nous n'avons pas pu tout emporter »*, mais elles sont quand même parties avec 92kg de matériel à distribuer *« et juste un tout petit sac cabine pour nos affaires personnelles »*. Le surplus de vêtements qui leur restait, a été offert à l'association *« Médecins du monde »*.

C'est une toute autre vie qui attendait les provençales. Hébergées au sein de l'orphelinat, afin de s'insérer totalement dans la vie des vietnamiens, elles dor-

maient à même le sol, faisant leur toilette avec un douche froide et ont dû s'adapter à la nourriture tout en s'occupant des enfants *« mais on s'habitue très vite à ces conditions. Et cela a été un véritable déchirement quand nous avons dû quitter les enfants à notre départ »*.

Pour le reste de leur stage c'est à l'hôpital qu'elles oeuvraient dans les différents services, toujours accompagnées d'un interprète. C'est ainsi qu'elles ont travaillé en maternité, en chirurgie, au laboratoire, aux urgences et dans le secteur très développé de la médecine traditionnelle. Un travail qui a fait prendre conscience à Océane et Manon des inégalités au niveau médical entre deux mondes complètement différents. *« Cela nous a permis de porter un autre regard sur nos modes de vie. »*

En France, on est dans le confort et on a toujours tendance à se plaindre, alors que là bas, ils sont tous démunis.

Une expérience humanitaire que les deux jeunes femmes sont prêtes à renouveler, sitôt leur diplôme en poche, d'une façon ou d'une autre, et peu leur importe le pays du moment qu'elles pourront y apporter un peu de solidarité envers ces populations démunies. ■



L'association «Jeunes & Solidaires» s'engage sur tous les fronts pour récolter des fonds en faveur du Bénin.

## DE LA LUMIÈRE POUR LE BÉNIN

Financer l'achat et l'installation de panneaux solaires pour les salles de classes et d'internat du village de Kouarfa au Bénin, tel est le défi de l'association istréenne « jeunes et solidaires » qui se rendra sur place du 12 au 29 juillet.

Ils s'appellent Franck, Mathis, Yanis, Alix, Perrine, Greg ou Guilhem, treize jeunes, élèves de secondaire ou en lycée professionnel, qui solidairement ont choisi de se mettre au service des habitants de Kouarfa, une petite bourgade faite de cases en terre rouge, aux toits tressés de paille.

A un quart d'heure de marche du village, au milieu de la savane, l'école. Depuis quelques mois, des modules de classe ont été construits avec un internat pour « empêcher l'exode massif de jeunes qui désertent les bancs de l'école à destination des mines d'or où ils finiront drogués pour un salaire de misère » comme le dénonçait le curé de Kouarfa dans un courrier adressé en 2016 et demandant de l'aide à la paroisse d'Istres avec qui il est en contact depuis de nombreuses années. Mais les conditions d'accueil de ces

enfants restent sommaires et les besoins de plus en plus nombreux. A la tombée de la nuit, les quelques bougies disponibles n'offrent pas les conditions décentes pour étudier et l'électricité coûte trop cher. La solution passe par l'installation de panneaux photovoltaïques, une démarche de développement durable, mais dont le coût reste très élevé.

Interpellé par cette réalité, le groupe de lycéens et d'étudiants d'Istres, accompagné par une équipe de 11 adultes (électricien, assistante sanitaire, deux enseignants du collège, un pompier, deux parents...) a organisé, ces derniers mois une collecte de fonds pour l'achat de douze panneaux solaires et du matériel nécessaire pour l'installation. Des fonds qui permettront également l'achat de matériel médical, pour le petit hôpital du village, particulièrement démuné.

L'ensemble des dons récoltés va permettre la réalisation de deux projets : l'installation électrique pour les 12 salles de classe, une salle d'étude et l'internat des 90 enfants du centre d'accueil de Kouarfa. L'association istréenne va également offrir 5 lits, une table d'examen et 10 matelas

pour le centre de santé dont les conditions sanitaires sont effarantes : dans la pièce principale, 2 lits seulement permettent l'accueil des personnes. Dans une pièce minuscule, on procède aux interventions chirurgicales de première nécessité.

### UN PROGRAMME EN TROIS TEMPS

Les matinées seront dédiées au chantier d'électrification (pose des panneaux solaires et de l'ensemble des installations attenantes (batteries, régulateurs, plafonniers et ampoules, câblages).

L'après-midi et les soirées seront consacrées à la découverte de cette région du Bénin : culture et coutumes locales, agriculture, environnement... rencontres et échanges avec les jeunes et les habitants du village, partage et découverte des traditions africaines. ■

**Association «Jeunes et Solidaires»** créée en juillet 2016. Président : Pascal Drumigny  
5 chemin du Cros de la Carrière.  
jeunes.solidaires13800@laposte.net ■

## LE RANQUET ACCÈS RÉGLEMENTÉ DURANT L'ÉTÉ



**Par mesure de sécurité, afin d'éviter le stationnement anarchique pouvant entraver la circulation des secours en cas d'accident ou d'incendie, la ville d'Istres, en concertation avec les habitants du quartier, a pris la décision de réglementer l'accès à la plage du Ranquet durant la période estivale.**

Depuis le 17 juin et jusqu'au 10 septembre 2017, seuls les résidents du quartier du Ranquet pourront y circuler librement(\*). En effet, durant l'été un système de filtrage par gardiennage est mis en place (en semaine et le week-end) afin de ne laisser l'accès automobile, qu'aux personnes autorisées munies d'une vignette spécifique (ou d'un code pour leurs visiteurs ou invités). L'entrée et la sortie du quartier du Ranquet se feront, durant cette période, qu'à partir du chemin de la Digue. Cette réglementation de la circulation automobile est prioritairement destinée à faciliter l'accès aux services d'incendie et de secours rendu difficile par le stationnement anarchique des véhicules durant la période estivale. Ces mesures ont également pour but, dans cette période de forte affluence, de limiter les dégradations de mobilier urbain, les

actes de vandalismes, ainsi que le tapage nocturne (avec la présence quotidienne d'un maître-chien de 13h à 3h du matin et des rondes régulières de la Police Municipale), afin d'assurer la tranquillité des résidents et des usagers de la plage du Ranquet.

### UN ACCÈS LIBRE ET FACILITÉ À LA PLAGE

Cette réglementation spécifique n'empêche en rien l'accès, à tout un chacun, à la plage du Ranquet, accessible à pied (à 900 mètres environ depuis le haut du quartier) ou bien en utilisant la navette « tuk tuk » gratuite disponible entre 12h et 18h en semaine et entre 12h et 20h le week-end (en juillet et août). Un parking, proche et gratuit, situé à l'entrée du quartier du Ranquet est à la disposition des estivants. L'accès automobile sera toutefois autorisé, sans condition, aux véhicules de secours, aux ambulances et aux personnes à mobilité réduite.

### POUR LES RÉSIDENTS DU QUARTIER

Jusqu'au 10 septembre 2017(\*), l'entrée et la sortie du quartier se feront uniquement depuis le chemin de la Digue, après contrôle par le gardien de la présence de la vignette d'accès sur leur(s) véhicule(s), entre 12h et 18h en semaine et entre 12h et 20h les week-ends et les jours fériés. Les résidents pourront également obtenir le code d'accès journalier pour le donner à leur(s) éventuel(s) visiteur(s) en appelant le numéro de téléphone qui leur a été communiqué par la mairie.

(\*). Accès réglementé du 24 juin au 3 septembre. Fermeture de 12h à 18h en semaine et de 12h à 20h le week-end et jours fériés et uniquement le week-end du 9 et 10 septembre de 12h à 20h . ■



---

## LE PRÉPAOU DU NOUVEAU DANS LES JARDINIÈRES

---

**«Méli-Mélo», c'est le nom de ce projet, créé en 2010 pour renforcer les liens et la convivialité entre les habitants du quartier. Le principe est simple : on installe des jardinières, et les habitants s'occupent de l'entretien des plantes.**

Le 5 avril dernier, une opération était organisée pour donner un petit coup de jeune aux jardinières installées depuis près de 7 ans dans l'allée du Galoubet au Prépaou. Les habitants étaient invités à remplacer les plants de romarin, sarriette, thym citron ou encore d'origan. Ce renouveau montre bien le succès de cette opération et la volonté de permettre aux résidents de profiter pendant encore de nombreuses années de ces installations.

L'association Consommation Logement et Cadre de Vie (CLCV) basée dans le quartier du Prépaou est à l'origine du projet. Il y a 7 ans, elle a eu l'idée de «Méli-Mélo» avec l'installation de trois jardinières de 1m50 de long sur 1m50 de large. Il s'agissait surtout de créer un espace de vie pour permettre aux habitants de s'y retrouver et de passer un moment convivial ensemble. Le projet a bénéficié de l'aide de la municipalité qui a notamment financé la construction des jardinières. «Méli-Mélo» a même reçu l'appui de la Fondation de France. Aujourd'hui, ces jardinières attirent toujours autant d'habitants du quartier avec notamment de jeunes mamans et leur(s) enfant(s).■

### QUARTIERS SUD

## Une nouvelle directrice au Centre Social

Marion Dousse a pris ses fonctions le 9 mai dernier. Âgée de 55 ans, elle remplace Jérôme Aubrun à la direction du Centre Social des Quartiers Sud. Marion Dousse a travaillé pendant de nombreuses années dans des centres sociaux d'Ile de France avant de poursuivre sa carrière professionnelle dans la région marseillaise depuis 2010.



## La ville a hissé pavillon sur 10 ronds-points

Le maire d'Istres a choisi de mettre à l'honneur, sur certains ronds-points istréens, les couleurs qui unissent la France, l'Union Européenne, la Provence et naturellement la ville d'Istres. Une cérémonie était organisée samedi 11 juin, sur le rond-point Aimé-Césaire, au croisement des avenues Félix-Gouin, Raymond-Filippi et le boulevard Jean-Jacques-Prat.

Une cérémonie présidée par François Bernardini qui a notamment insisté dans son discours sur les valeurs véhiculées par ces drapeaux : *«C'est le décor de notre vie, il ne faut pas les prendre pour des objets électoraux, ils représentent les valeurs de la République. Des symboles, qui appartiennent à tous. Désormais ces drapeaux vont flotter sur 10 ronds-points de la commune, tout au long de l'année».*■

---

## LA FARANDOLE UN NOUVEAU SOUFFLE

---

Nadia Brahmia et Smaïl Hichouri les nouvelles énergies du centre social La Farandole.



**Sous l'impulsion de Nadia Brahmia, présidente du centre social La Farandole, les membres du conseil d'administration, les élus et l'arrivée le 1<sup>er</sup> mars, d'un nouveau directeur, la structure entend redonner une dynamique au service des habitants.**

*Lieu d'accueil, d'échanges, d'informations et de rencontres ouvert aux familles, aux jeunes et aux enfants, le centre social suscite toujours plus l'initiative et la participation active des habitants. Rencontre avec la présidente et le nouveau directeur Smaïl Hichouri.*

**Istres Mag : "Quelles ont été vos impressions en intégrant le centre ?"**

**Nadia Brahmia :** "J'ai été d'abord touchée lorsque j'ai été élu présidente en 2015, par la volonté d'implication et de mobilisation à la fois de l'équipe et des habitants."

**Smaïl Hichouri :** "Par des échanges préalables dans le cadre de mon recrutement au sein de l'équipe, j'ai pu m'apercevoir d'un état d'esprit commun et d'une vision partagée de l'idée que l'on se fait d'un centre social. A savoir que l'enjeu majeur est la participation des

habitants aux projets et à la vie du centre, mais aussi de donner la juste place aux professionnels qui forment l'équipe, en valorisant leur action et le travail en équipe."

**IM : "Quelles sont vos perspectives ?"**

**Nadia Brahmia :** "L'arrivée du nouveau directeur a permis d'insuffler une dynamique. Il est déjà parvenu à fédérer des partenaires et renforcer l'implication des habitants autour des projets. On a pu le mesurer notamment avec la fête du quartier des Echoppes, chef lieu du centre, et où nous avons pu ressentir une impulsion et une envie de repartir de plus belle."

**Smaïl Hichouri :** "Le premier axe sur lequel on travaille, c'est la restructuration, l'organisation interne pour aboutir finalement à une redistribution de l'ensemble. Nous avons commencé d'ailleurs par la mise en place de commissions familles, jeunes, et bientôt événementiel. L'idée est de mettre en place une programmation et un calendrier des différents lieux d'intervention, pour redéployer l'action sur l'ensemble de la zone de compétence rattachée au centre."

**IM : "Pouvez-vous nous en dire plus à propos du développement de partenariats ?"**

**Smaïl Hichouri :** "L'idée est de travailler sur des thématiques en associant le plus largement possible les habitants, les élus, les membres du conseil d'administration, les salariés du centre et les partenaires. L'objectif de cette transversalité est de permettre de redonner du sens et d'enrichir les projets à travers de nouveaux échanges. Chacun ayant son domaine de compétence, c'est une façon d'unir les forces.

Ces projets qui émanent des habitants, doivent être accompagnés au niveau opérationnel par nos élus, les partenaires et les professionnels de la structure. Grâce à cette approche, les habitants doivent redevenir de véritables acteurs et s'approprier le centre social, comme un outil au service de projets qui leur ressemblent."

**Nadia Brahmia :** "Nous sommes en pleine écriture du nouveau projet social. Une base grâce à laquelle nous allons identifier les besoins, pour définir les priorités d'interventions. Nous avons mis en place un café itinérant que nous développons encore, pour rencontrer le plus de monde possible au plus près dans les quartiers sur notre secteur." ■



**Smaïl Hichouri**

*Titulaire d'un diplôme d'Etat de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport, Smaïl Hichouri, 37 ans, originaire de Hyères-les-Palmiers, directeur du centre social La Farandole depuis le 1<sup>er</sup> mars, occupait précédemment un poste équivalent à Evreux.*



## LES QUARTIERS SUD LES FEMMES ET LE SPORT À L'HONNEUR

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, le Centre Social des Quartiers Sud (CSQS) en écho à la journée internationale des Droits des femmes, a organisé vendredi 7 avril un nouveau rendez-vous des "Cent femmes".

Un moment d'échange et de détente privilégié, avec comme temps fort, un repas concocté spécialement pour elles, par ces messieurs du conseil d'administration du centre social, ainsi que par Laurent Bremaud, adjoint des quartiers sud, délégué aux centres sociaux et au lien social.

Une édition qui a mis plus

particulièrement nos sportives à l'honneur, avec la présence de championnes istréennes de basket-ball, de volley-ball, de natation, de voile... Des disciplines sportives plutôt réputées masculines dans leurs premières heures, qui montrent le long chemin parcouru, mais aussi la route qu'il reste à faire en faveur de la parité.

En plus du repas servi par les élèves du restaurant pédagogique de l'AFPA, un atelier "photo portrait", de bien-être, de sophrologie et de yoga ont parachevé ce moment de douceur et de relaxation. ■

## Visites de quartiers Après la gare, le centre historique et Rassuen



Dans le cadre des visites de quartier programmées régulièrement par le maire d'Istres, François Bernardini, après le quartier de la gare, mardi 25 avril, ce fut au tour du centre historique et de Rassuen de bénéficier d'un "passage en revue".

Chacune de ces rencontres avec les habitants des quartiers, permet de faire un point général sur la voirie et la tranquillité publique.

Rendez-vous était pris d'abord au centre historique derrière le portail d'Arles, avec les habitants autour du président de l'association des habitants du Vieil Istres, José Nunez. L'occasion de faire un premier bilan de la piétonisation du centre historique, qui a replacé l'humain au cœur du centre historique en offrant également un meilleur confort de vie aux riverains. Les échanges ont également salué l'apport des containers enterrés en périphérie, qui ont permis d'extraire du champ visuel les containers traditionnels trop souvent objets de dépôts d'encombrants.

La délégation autour du maire et d'Eric Casado, adjoint délégué à l'urbanisme et à la gestion du domaine public, composée de représentants des services techniques et de la voirie, d'Allô Travaux et Allô Quiétude, du chef de la Police Municipale, s'est ensuite rendue du côté de Rassuen. C'est devant la salle du Lavoir que les échanges ont débuté en compagnie d'habitants du hameau et de Bernard Lafleur, président du CIQ des Amis de Rassuen. Outre de ponctuels stationnements en surnombre devant la salle du Lavoir, les autres doléances ont fait émerger le besoin de sanisettes aux abords du boulo-drome extérieur, ce à quoi le maire a répondu favorablement en l'inscrivant sur le budget 2018. ■

## ENTRESSEN UN NOUVEL ART'BRIBUS

*C'est un entressennois, habitant du quartier, qui a eu l'honneur d'inaugurer cet art'bribus, samedi 10 juin. Ce nouvel art'bribus, situé dans le quartier des Piboules, intitulé «Flux et reflux vers la lumière», imaginé par l'artiste local Claude Le-Pape, vient compléter l'ensemble des œuvres d'art dans l'espace public, à Istres. ■*



---

## VIVRE L'ÉTÉ À ISTRES AVEC LA VILLE POUR DES VACANCES QUI LEUR RESSEMBLENT

---



**Pour répondre aux besoins et aux envies des tout-petits (à partir de 3 ans) jusqu'aux ados (- de 17 ans), la ville propose chaque été, une multitude de séjours, d'activités et de formules pour tous.**

### SÉJOURS : LES CLÉS DU SUCCÈS

600 enfants partent chaque été dans le cadre des séjours organisés par la ville. Ils sont encadrés par 37 animateurs diplômés dont 6 directeurs. Espagne, Corse... mais aussi les centres de vacances de la ville, Istremont et Couloumé sont quelques exemples de destinations incontournables de l'été. Par des échanges lors du "forum vacances" de la ville, grâce aux réponses à l'enquête de satisfaction auprès des usagers, mais aussi aux rapports constants entretenus avec les équipes d'encadrements et les directeurs de séjours, les formules proposées sont toujours plus proches des envies de chacun. Grâce à cette veille active, l'objectif est de permettre d'être capable de séduire tous les âges, des plus petits aux plus grands.

Chaque année au mois de mars, les candidats au départ sont invités lors du "forum vacances" à découvrir les propositions faites par la mairie, avant de faire leur choix.

### UNE VOLONTÉ D'OUVERTURE

Pour permettre à toutes les familles de profiter des séjours, la ville adapte les tarifs au plus juste selon les revenus et en fonction d'une grille tarifaire linéaire. Des prix rendus abordables, grâce à la prise en charge d'une part importante du coût réel, par la mairie.

### QUALITÉ, SÉCURITÉ ET VARIÉTÉ

Les destinations et le contenu des séjours sont renouvelés tous les 4 ans.

Chaque destination est retenue après un examen minutieux des équipes sur place, chargées de vérifier la qualité d'accueil, les possibilités d'activités alentours et surtout le respect d'un cahier des charges scrupuleux. ■



## LES CENTRES AÉRÉS “ENTRE CIEL ET TERRE”

Détente, rigolades, partage de bons moments, découvertes, c'est le programme que proposent les centres aérés de la ville aux 6-14 ans. Leurs contenus sont adaptés au plus juste en fonction de chaque tranche d'âge concernée et dans le cadre d'activités de l'été. Les équipes de la ville en charge de les concocter, prennent en compte tous les paramètres pour offrir des activités riches et variées capables de satisfaire tous les goûts et dans le respect du rythme de chacun.

Planétarium, musée d'histoire naturelle, MUCEM, mais aussi bouées tractées à la Romaniquette, Laser Game, Forest Parc... sont quelques unes des nombreuses activités proposées autour de la thématique de cet été "les pieds sur terre et la tête dans les étoiles". Qu'est ce qu'une constellation ? Quelle est la durée de vie d'une étoile ?... autant de réponses à des interrogations, apportées de façon ludique, une façon d'accroître ses connaissances en s'amusant.

Le thème de l'environnement est également au programme, et évoqué au travers d'ateliers éco-citoyens dans le prolongement de l'état d'esprit d'Istres propre.

200 enfants par semaine (6-14 ans) sont accueillis pendant l'été dans les centres aérés de la ville.

Ils sont encadrés par 3 directeurs de centres diplômés du BPJEPS, 3 adjoints, 2 surveillants de baignades et 28 animateurs diplômés du BAFA, tous Istréens.



**Notez que durant tout l'été, des accueils de loisirs enfants et adolescents type centre aéré sont proposés par les centres sociaux de la ville.**

## Un BAFA citoyen, des animateurs 100% Istréens

300 Istréens ont bénéficié du dispositif BAFA citoyen depuis sa création par la ville en 2009. La mairie prend en charge le coût du financement du Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur (BAFA), en contrepartie les futurs détenteurs du brevet s'engagent dans un stage pratique de 14 jours non rémunérés et au travers d'actions citoyennes bénévoles lors de la «Faîtes du sport», le carnaval et la fête de l'Autre.

## POUR LES TOUT-PETITS

Cet été, les enfants de 3 à 5 ans découvrent l'intrépide Bibi, dans le cadre des Accueils de Loisirs, bébé phoque qui a dérivé durant des mois sur son glaçon depuis le pôle Nord sera le fil rouge d'activités ludiques piscines, plage, chant, danse et sortie nature.

Comme pour les 6-14 ans, 200 enfants par semaine (3-5 ans) sont accueillis pendant l'été dans les centres-aérés.



## Nouveauté : les nuitées des tout-petits

**Pour permettre aux tout-petits de passer une nuit hors du foyer, les aider à gagner en autonomie et socialisation, relativiser la peur de la nuit, la ville propose 3 veillées et nuitées en juillet (12 au 13, 19 au 20 et 26 au 27 juillet) au sein de l'Accueil de Loisirs Sainte-Catherine. Avant de se coucher vers 21h, les enfants vivront des moments de magie, rêverie et énigmes aux abords de la structure, dans le centre ancien, au Castellan et sur la rocade de l'Olivier**

**“Les Petits dorment avec Bibi”, c'est le nom donné au projet de mise en place de nuitées. L'aboutissement d'un travail imaginé par les équipes de la petite enfance, et qui a nécessité la mise en place d'un dispositif spécifique, pour répondre aux contraintes réglementaires strictes, préalable à l'obtention d'un agrément.**

## POUR DES VACANCES À FOND LES BALLONS

Les stages sportifs à la semaine pour les 6 à 17 ans (en demi journée ou journée), sports collectifs, nautisme, stages aventure, VTT, tir à l'arc, skate, roller, gymnastique, accro-sport... et de nombreuses autres activités et disciplines sportives proposées en découverte ou perfectionnement. Une façon d'appréhender de nouvelles disciplines qui permet souvent de faire son choix d'activité avec les Ecoles Municipales de Sport ou dans les clubs de la ville. ■

# PROFITEZ, C'EST L'ÉTÉ !



**Du plaisir d'une journée à la plage à celui d'une soirée de concert en plein air en passant par une multitude d'activités et de rendez-vous festifs, l'été istrien est depuis toujours synonyme de bons moments. Tour d'horizon du cru 2017 d'un été à Istres.**

Ça y est nous y sommes. C'est l'été, les vacances le soleil, la chaleur, les journées qui semblent durer plus longtemps, le plaisir de se retrouver en famille ou entre amis autour d'un barbecue, celui de se prélasser au soleil à la manière d'un lézard ou de se laisser porter par un matelas pneumatique une main caressant l'eau... L'odeur du monoï... Bref chacun d'entre nous à sa façon de vivre l'été et de profiter pleinement des vacances.

Et la ville d'Istres y contribue en nous proposant, durant les mois de juillet et août, une multitude de rendez-vous et d'activités faisant de la ville un immense « club de loisirs » pour tous âges et pour tous les goûts.

Concerts avec les Nuits d'Istres, le jazz au Ranquet et lors des Fêtes d'Istres. Animations et découvertes en tous genres avec un programme varié et quasi quotidien proposé par l'Office de Tourisme. Soirées d'exception avec les désormais fameux « jeudis étoilés » qui, pour la troisième année consécutive, vont nous régaler d'un festival de couleurs en plein ciel. Beauté et soirée prestigieuse avec l'élection de Miss Istres 2017. Convivialité et plaisir d'être ensemble lors des cinés d'été au Prépaou et aux Echoppes mais aussi lors des diverses fêtes de quartier à Entressen, à Rassuen, aux Heures Claires ou encore à la Bayanne.

Franche rigolade et magie du théâtre de rue, avec les artistes des « rues de l'étang »... Bref, de quoi passer réellement d'excellents moments qui contribueront avec brio à l'écriture de notre été.

Et puis, il y a le plaisir de la plage, au Ranquet ou à la Romaniquette, de la piscine au stade nautique ou à l'Aqualud, des multiples stages sportifs, des parties endiablées de pétanque ou de beach volley.... Mais aussi les « apéros du ponton » ou encore le plaisir silencieux et tout en douceur d'une balade en bateau électrique sur l'étang de l'Olivier, avec en toile de fond les animaux colorés de l'Art Zoo...■

**Suivez le « guide de l'été »  
à Istres, vous verrez  
vous ne serez pas déçus !**





---

## OFFICE DE TOURISME POUR UN ÉTÉ INSOLITE

---

Chaque été, l'Office de tourisme ne manque jamais d'idées pour faire de notre ville le plus insolite des clubs de vacances, grâce au "Club Tourisme"! Que vous soyez istréen ou touriste, il vous suffit d'aller récupérer un bracelet à l'accueil de l'Office, pour en faire partie. De nombreuses activités estivales pour petits et grands vous attendent à des prix attractifs, de 0 à 20 euros. Partez à la découverte ou à la redécouverte des étangs de l'Olivier et de Berre, de la bambouseraie de Sulauze, ou encore du centre historique. Prenez un bain de fraîcheur grâce aux multiples balades et activités nautiques proposées : des balades commentées à bord du Cisampo, des sessions de stand up paddle, de kayak, de voilier, ou encore d'hydro-speed en eau vive sur le canal de Craponne...

Enfin, l'histoire de la ville n'aura plus aucun secret pour vous grâce aux sorties culturelles parfois insolites et drôles telles que "les étranges visites", le théâtre en plein air, etc.

A noter que pour 3 places achetées, la 4<sup>e</sup> est offerte. L'idéal pour profiter pleinement de la gamme d'activités proposées! Le Club Tourisme, c'est également des avantages et des réductions chez les partenaires de l'Office de Tourisme tels que le bowling de la Pyramide, Royal Kids, Laser Game et Gyrobike Provence.

**Programme complet et inscription auprès de l'Office de Tourisme.**  
**Plus d'informations au ☎ 04 42 81 76 00, sur [www.istres-tourisme.com](http://www.istres-tourisme.com) ou directement à l'Office ■**

### REDÉCOUVREZ LA VILLE AUTREMENT !

Vous souhaitez redécouvrir la ville seul ou en famille, tout en vous amusant ? Grâce aux "circuits ludiques" et à "la chasse au trésor" proposés gratuitement par l'Office de tourisme, répondez aux énigmes et aux questions, sur les thèmes de l'eau, de l'art zoo ou encore du patrimoine istréen. Pour cela il vous suffit d'aller récupérer votre livret à l'Office (niveaux "dès 4 ans" et "dès 7 ans") pour débiter votre parcours d'1h en moyenne. Si vous en venez à bout, une surprise vous attendra à l'Office de tourisme ! En 2016, 400 participants se sont prêtés au jeu de la chasse au trésor... et vous ?



**Plus de 1800 personnes ont participé aux 140 activités proposées par le "Club Tourisme" durant l'été 2016. Enfin, pas moins de 66 927 visiteurs ont franchi les portes de l'Office de tourisme en 2016.**



## ETANG DE L'OLIVIER

## UNE BALADE ÉLECTRIQUE

Les beaux jours sont là ! Venez profiter en famille ou entre amis de la quiétude d'une balade aquatique sur l'étang de l'Olivier. Son port vous accueille tout l'été (voir horaires ci-dessous) et ce, jusqu'en octobre. Une flotte composée de 6 bateaux électro-voltaïques (4 de 3-4 places et 2 de 5-7 places) vous emmènera à la re-découverte de cet étang de 220 hectares, à des prix attractifs. Une balade "solaire" silencieuse et respectueuse de l'environnement, dans un cadre unique où vous êtes le seul maître à bord. Pour rappel, ces SunSeaRider "made in Istres" sont 100% électriques et alimentés par des panneaux photo-voltaïques. Médaille d'or du concours Lépine 2013, les performances du SunSeaRider sont aujourd'hui inégalées. L'essayer, c'est l'adopter !

Si vous souhaitez profiter de l'étang dans des conditions optimales, nous vous proposons un parcours ludique. De l'Oppidum du Castellan, en passant par la Roselière, pour finir au plus près du plus grand jet d'eau de France (50 mètres), l'étang de l'Olivier n'aura plus aucun secret pour vous. Si jamais vous tombez nez à nez avec "Lou Coulobre", un monstre mi-dragon, mi-couleuvre, vivant selon la légende dans les eaux profondes de l'étang, n'hésitez pas à prendre un selfie avec lui !

**1) Les oursins flottants de Daniel Zanca (au sud de l'étang) :** une série de sculptures d'oursins creux en fibre de verre de 2,20 m de diamètre. Ces dernières semblent ressurgir des fonds fossilisés comme si cette espèce en voie de disparition se réfugiait dans une ville originale...

**2) L'oppidum du Castellan (à l'est de l'étang) :** il offre une vue panoramique sur l'étang de l'Olivier. Les fouilles entreprises permettent de faire remonter l'occupation du lieu du VI<sup>e</sup> siècle avant J.C jusqu'au Haut Moyen-Age.

**3) Les falaises de safre (à l'est de l'étang) :** la rive Est de l'étang est constituée de parcours en safre, une roche très friable.

**4) La roselière (au nord de l'étang) :** elle accueille une faune et une flore diversifiée. Des larves, des coléoptères, des crustacés et des insectes fournissent un garde-manger pour les animaux qui y vivent (des ragondins, des oiseaux...). Elle présente un intérêt pour la nidification des oiseaux qui y vivent.

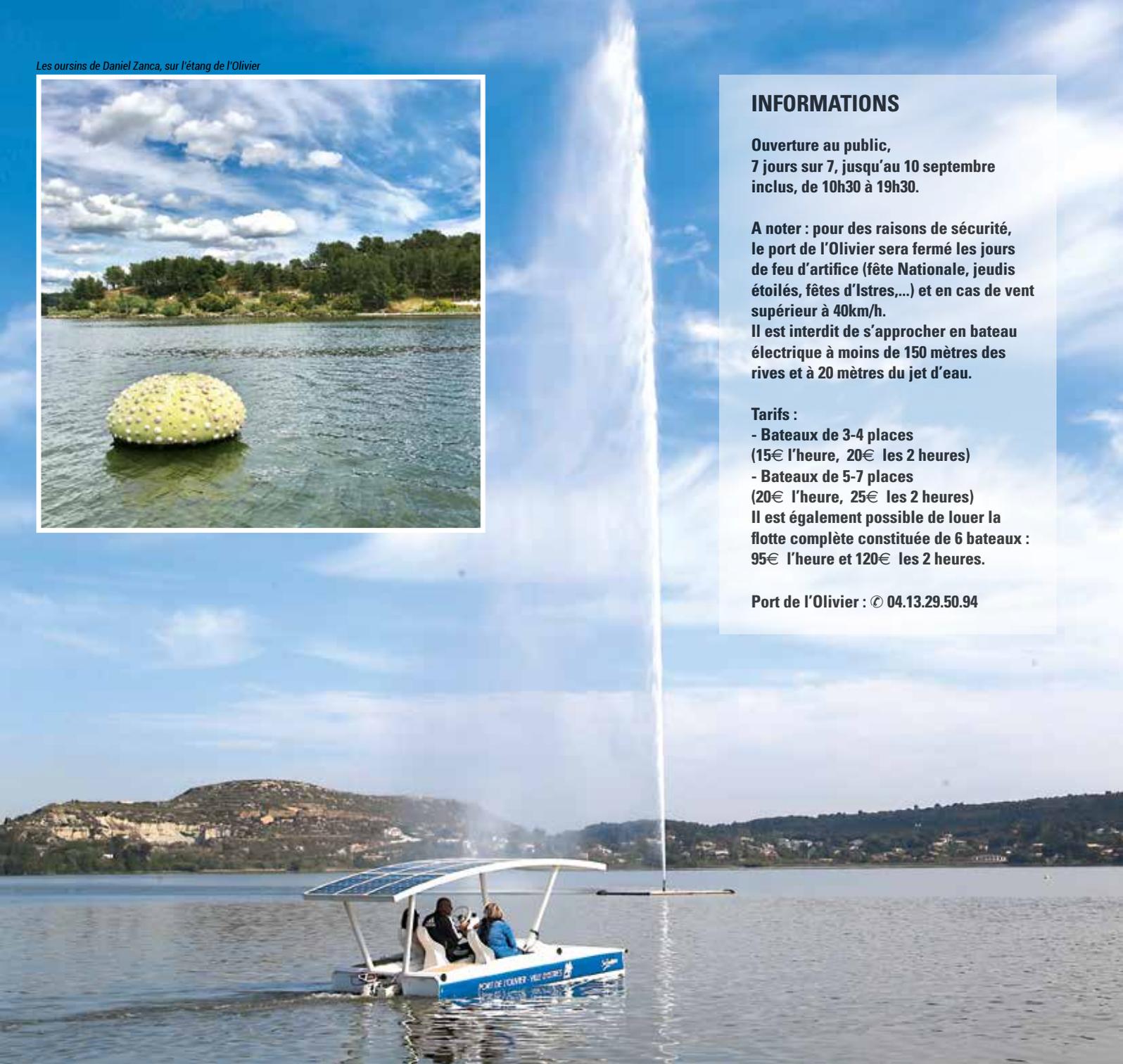
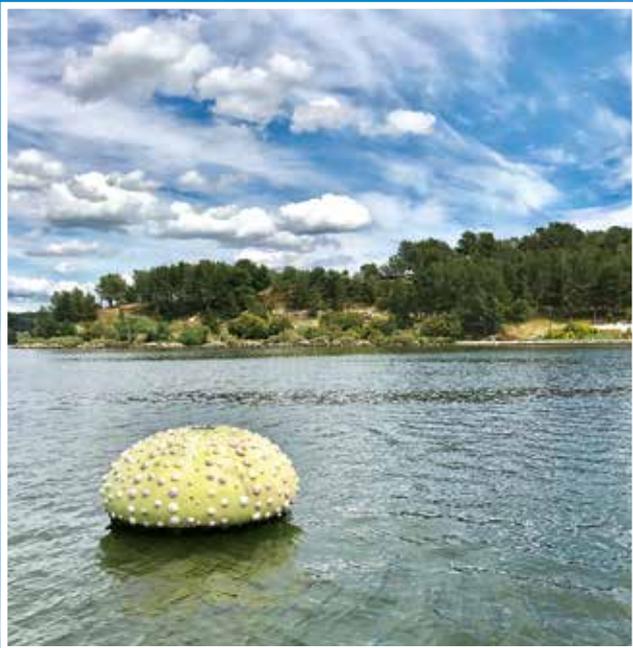
**5) Le jet d'eau (au centre) :** avec ses 50 mètres, c'est le plus haut de France ! Il représente l'ambition et la vitalité d'une ville tournée vers l'avenir et respectueuse de l'environnement. Il contribue également à oxygéner l'étang.

*Retrouvez plus de détails dans le guide "Istres à travers son histoire", disponible gratuitement à l'Office de Tourisme.*

Retrouvez tous les programmes de l'été sur la page facebook de la ville d'Istres

 @villedistres





## INFORMATIONS

Ouverture au public,  
7 jours sur 7, jusqu'au 10 septembre  
inclus, de 10h30 à 19h30.

A noter : pour des raisons de sécurité,  
le port de l'Olivier sera fermé les jours  
de feu d'artifice (fête Nationale, jeudis  
étoilés, fêtes d'Istres,...) et en cas de vent  
supérieur à 40km/h.

Il est interdit de s'approcher en bateau  
électrique à moins de 150 mètres des  
rives et à 20 mètres du jet d'eau.

### Tarifs :

- Bateaux de 3-4 places  
(15€ l'heure, 20€ les 2 heures)

- Bateaux de 5-7 places  
(20€ l'heure, 25€ les 2 heures)

Il est également possible de louer la  
flotte complète constituée de 6 bateaux :  
95€ l'heure et 120€ les 2 heures.

Port de l'Olivier : ☎ 04.13.29.50.94



## ROMANIQUETTE ET RANQUET

# UNE BONNE DOSE DE RAFRAÎCHISSEMENT

La plage de la Romaniquette avec ses équipements de loisirs, son aire de pique-nique, sa guinguette, ses aires de jeux et celle du Ranquet, au décor digne d'une carte postale, offrent 10 000m<sup>2</sup> de détente à toute épreuve à deux pas d'ici.

À l'Est de la ville, à proximité du centre historique, la plage de la Romaniquette, forte de 7 300 m<sup>2</sup>, offre en plus d'un panorama exceptionnel, un grand nombre d'équipements destinés à une multitude d'activités sportives et de loisirs. Parmi celles-ci, la présence d'une guinguette pour se restaurer sur place, une aire de jeu de pétanque, de Beach Volley adaptée aussi au Beach Rugby, sans oublier les activités nautiques à sensation, avec du jet-ski, des bouées tractées par bateau, du fly board, et une plateforme flottante ancrée à 2,5 m de profondeur pour le plaisir du plongeur et de la baignade.

C'est aussi la présence d'un poste de secours, tenu par des agents agréés du SDIS (un chef de poste et deux équipiers) pour profiter de la plage et de la baignade en toute sécurité.

Les horaires de surveillance de la baignade sont étendus du lundi au vendredi de 10h à 18h et le week-end de 11h à 19h jusqu'au 3 septembre.

Pour assurer le bon ordre de la plage deux saisonniers missionnés par la ville, assurent des permanences à la journée. Un prélèvement de la qualité des eaux de baignades par un agent de la ville permet une information au public quotidienne visible sur le poste de secours.

Le nettoyage des plages par une cribleuse, qui selon le principe de tamis, exfiltre les débris et les algues échouées sur la plage est assuré par les services techniques municipaux 3 à 4 fois par semaine de 6h à 9h. Un travail complété par l'intervention de deux agents qui veillent quotidiennement au ramassage des corbeilles et à ce qu'aucun débris ne subsiste après le passage de la cribleuse.

La ville vient par ailleurs de se doter d'une nouvelle cribleuse pour un montant de 80 000 euros.

### PLAGE DU RANQUET, UN PETIT COIN DE PARADIS

La plage du Ranquet c'est 1 850 m<sup>2</sup>, de détente à l'état pur offerte dans un décor digne des plus belles cartes postales. Son aménagement et celui de ses abords, sont autant d'atouts qui renforcent le côté familial du site. Son aire de pique-nique, sa plateforme flottante ancrée à 2,5 m, le poste de secours, les sanitaires, l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite... assurent tout le confort et la sécurité des usagers. À noter que depuis le 17 juin, l'accès à la plage du Ranquet (sauf résidents), se fait à pied ou en utilisant la navette gratuite "tuk-tuk" (voir article page 26) ■



### Se rendre à la plage en bus

La plage de la Romaniquette est desservie par la ligne 8 du réseau Ulysse, la ligne fonctionne du lundi au samedi, avec une fréquence toutes les 30-35 minutes environ. La plage du Ranquet est desservie par les lignes 25 et 29.

La ligne 25 fonctionne tous les jours de la semaine, avec une fréquence en semaine toutes les 40 minutes.

La ligne 29, est en service du lundi au samedi, avec une fréquence toutes les 40 minutes.

Plus d'infos sur [www.ulyssereseau.fr](http://www.ulyssereseau.fr)



## EN COULISSES ILS ORGANISENT NOS ÉVÉNEMENTS

La conception, l'organisation et le soutien aux différents événements festifs et culturels d'Istres sont confiés à la Direction des Événements de la ville. Installé dans les bureaux du Palio, le service est composé de 24 personnes chargées également de la gestion et de la programmation d'équipements culturels comme le Magic Mirrors, la chapelle St-Sulpice, La Grange, l'Espace 233 et le Carrousel.

Pendant l'année, pas moins de 32 grands événements sont organisés avec notamment la Feria, les «Jeudis étoilés», «Noël sur glace» ou encore le «Salon des vins et de la gastronomie». Le service intervient également pour soutenir de nombreuses associations dans l'élaboration et la mise en place de leur événement comme par exemple les 90 ans de l'harmonie municipale ou encore le salon AéroBd. Sur le plan pratique, la logistique de tous les événements (montage des scènes, sonorisation, transport, installation du matériel...) est assurée par les services scéniques et techniques municipaux.

Au plus fort des événements, comme lors des Jeudis Etoilés, c'est une vingtaine d'agents qui sont mobilisés.

Bien évidemment, la police municipale est également fortement sollicitée, en particulier avec le renforcement des consignes de sécurité. ■

### L'AQUALUD ☎ 04 42 05 72 61

**Le complexe nautique d'Entressen vous ouvre ses portes du samedi 8 juillet au 3 septembre**  
- Du lundi au vendredi de 11h00 à 18h  
- Samedi et dimanche de 14h00 à 18h

### LE STADE NAUTIQUE ☎ 04 42 41 11 86

**En raison des travaux de rénovation du réseau de douches, et pour travaux de maintenance annuelle, le stade nautique fermé depuis le 26 juin sera ouvert au public à partir du 8 juillet.**



### CONSIGNES ET CONTRAINTES DE SÉCURITÉ RENFORCÉES : LA MAIRIE A FAIT LE CHOIX DE MAINTENIR TOUTES LES FESTIVITÉS DE L'ÉTÉ EN ADAPTANT SON ORGANISATION

Dans le contexte de menaces d'attentats qui pèsent sur le pays et après les récentes attaques en Grande-Bretagne et à Paris, plus que jamais les autorités de Police imposent une sécurisation des sites accueillant des rassemblements de publics particulièrement contraignante.

#### ■ TOUS LES GRANDS RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ AURONT BIEN LIEU

Pour autant, le maire, François Bernardini, a souhaité que les moyens mis en place soient adaptés pour que tous nos grands rendez-vous de l'été aient lieu malgré les changements imposés et le coût supplémentaire qu'ils entraînent pour la collectivité.

Il est notamment obligatoire de confiner les lieux où sont organisées les manifestations de plein air afin d'empêcher qu'un véhicule atteigne le public (installation d'énormes blocs de béton). C'est pourquoi la mairie n'a pu maintenir le traditionnel feu lors de la Fête de la Saint Jean car les déplacements des spectateurs entre le centre historique où se tiennent les animations et le bord de l'étang ne pouvaient être sécurisés.

Egalement, il sera nécessaire de procéder à un « filtrage » du public à l'entrée du Palio ou de lieux fermés (il est préférable de ne pas venir avec des sacs ou des objets métalliques afin d'accélérer le passage et réduire le temps d'attente de tous...). Afin de fluidifier au mieux l'accès du public et de limiter le temps d'attente durant le « filtrage », les lieux de spectacles seront ouverts 1h30 à 2h avant. Il est donc conseillé de ne pas venir au dernier moment.

#### ■ LA SÉCURITÉ AVANT TOUT !

Dans ces conditions exceptionnelles, chacun imagine les difficultés rencontrées par les services municipaux pour s'adapter, d'autant que chaque manifestation est soumise aux autorisations des autorités de Police avec lesquelles la concertation est permanente pour assurer la sécurité des istréens.

Les organisateurs doivent aussi prendre en considération les désagréments engendrés par les fermetures de rues pour les riverains et notamment les habitants et les commerçants du centre-ville, et feront en sorte de concentrer les animations dans le temps.

La mairie espère donc la compréhension de tous pour les changements, temps d'attente ou modifications de programmes pouvant intervenir jusqu'à la dernière minute.



## VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE LES "JEUDIS ÉTOILÉS" FONT LEUR CINÉMA

Lors des deux précédentes éditions, plus de 140 000 spectateurs ont répondu présents aux Jeudis Étoilés. Suite à ce succès populaire, la ville d'Istres réitère l'expérience avec 6 soirées exceptionnelles du 20 juillet au 24 août, sur le thème des "grands cinéastes de l'histoire". L'étang de l'Olivier vous déroulera le tapis rouge, et deviendra une salle de cinéma à ciel ouvert !



« Silence, moteur, action ! » Dans le cadre unique des rives de l'étang de l'Olivier, les Jeudis Étoilés reviennent illuminer nos soirées estivales pour la troisième année consécutive. Avec une scénographie originale emmenée par le collectif TILT, un marché artisanal, des ateliers pour les enfants, une ambiance musicale, les food trucks, et un spectacle pyrotechnique, les Jeudis Étoilés nous plongent tout au long de l'été (du 20 juillet au 24 août) dans l'univers de cinéastes qui ont marqué l'histoire. De Henri Verneuil à Tim Burton, en passant par Steven Spielberg, il y en aura pour tous les goûts... et toutes les couleurs !

### UN PROGRAMME ÉCLECTIQUE

**Jeudi 20 juillet :** HENRI VERNEUIL

**Jeudi 27 juillet :** SERGIO LEONE

**Jeudi 03 août :** MARTIN SCORSESE

**Jeudi 10 août :** STEVEN SPIELBERG

**Jeudi 17 août :** PATRICE LECONTE

**Jeudi 24 août :** TIM BURTON

### UN HOMMAGE AUX "LAMPES" DU 7<sup>E</sup> ART

Après la réussite des « abat-jour » en 2016, la ville d'Istres, en collaboration avec le

collectif TILT, a souhaité proposer deux styles de luminaires en lien avec le thème de cette année. Ainsi, 6 "lampounettes" surdimensionnées (clin d'oeil au studio d'animation "Pixar"), seront positionnées sur les rives de l'étang de l'Olivier. L'esplanade Charles-De-Gaulle accueillera quant à elle 3 lampes géantes « Pocket ». Elles nous rappellent l'époque des ouvreuses dans les cinémas d'antan...

Les Jeudis Étoilés proposés par la ville, vous accueillent, gratuitement, lors de 6 soirées exceptionnelles sur les rives de l'étang de l'Olivier du 20 juillet au 24 août de 19h à minuit.

### 2 TOILES SOUS LES ÉTOILES

Cet été, prolongez l'expérience cinématographique des "Jeudis Étoilés", en famille ou entre amis, grâce à 2 séances "Ciné d'été" proposées par le 14 juillet au Prépaou avec "Les minions" et le 18 août aux Echoppes avec "Pourquoi j'ai pas mangé mon père ?". Les séances débutent à 21h30, sont gratuites et ouvertes à tous. Un conseil, apportez avec vous un fauteuil confortable, un coussin et une petite laine. ■



**Gaëtan, 24 ans :**  
*«L'été dernier, je suis venu d'Avignon pour découvrir les Jeudis Étoilés. Le cadre y est magnifique, et il est facile de se faire plaisir entre le marché des créateurs et les différents stands permettant de se restaurer, le tout dans une ambiance musicale. Les spectacles pyrotechniques proposés sont d'une qualité remarquable... Je me revois d'ailleurs déambuler aux côtés des robots lumineux ! Si on me demande où je serai cet été, ma réponse est toute trouvée!»*



**Eliane, 79 ans :**  
*"Ma première expérience des Jeudis Étoilés date de l'an dernier. Ce fut un très agréable moment entre copines. Après nous être restaurées sur place grâce à une offre sucrée-salée variée, nous avons profité du marché artisanal sur un fond musical. Le cadre estival de l'étang y est magnifique et nous avons adoré les installations et activités proposées ainsi que le feu d'artifice. Bravo pour l'organisation ! Je reviendrai cette année encore avec mes copines et mes enfants !"*




---

## JAZZ AU RANQUET DU JAZZ LES PIEDS DANS L'EAU

---

Une touche de farniente, une ambiance "cool" associée au jazz sur la plage du Ranquet, désormais devenue au fil du temps le théâtre incontournable d'un festival du genre ouvert gratuitement au public. Chaque été, le rendez-vous du «Jazz au Ranquet» organisé par la ville, offre deux soirées musicales emmenées par des orchestres et musiciens professionnels de qualité. La programmation de cette édition, avec une scène installée sur la plage, accueillera vendredi 28 juillet à partir de 20h30 en première partie, le Sylvain Azard Quartet pour un hommage à Chet Baker. Un set suivi par le Mocky Septet, emmené

par l'Italien David Costacoelho. Une formation européenne composée de 7 musiciens (chant/guitare, contrebasse, batterie, piano, trompette, saxophone, trombone). Le lendemain, samedi 29 juillet à 20h30, Brel revisité comme il le fut un temps par Nina Simone et son interprétation unique de "Ne me quitte pas", le sera cette fois-ci par Edith Darasse chanteuse de gospel, blues et jazz, accompagnée de contrebasse, clavier et batterie. Autant d'hommages rendus à des légendes, puisque après Chet Baker et Jacques Brel, il sera question de Nina Simone, interprétée par le Mariannick Saint-Céran Quintet. ■

---

## LA FÊTE S'INVITE DANS LES QUARTIERS

Au beau milieu des «Jeudis Étoilés» et des grands rendez-vous de l'été, la fête se décline aussi dans les quartiers (Entressen, Rassuen, Ranquet...). À commencer par Entressen, et ses traditionnelles fêtes du 30 juin au 3 juillet organisées par le comité des fêtes sur la place Lou Blagaïre et l'avenue de la Crau. Un cocktail qui rassemble à chaque fois plusieurs milliers de personnes autour d'une soirée mousse, démonstrations de danses, ses manèges, ses orchestres, l'abrivado. Sans oublier la semaine bouliste de la Boule Sauvage du 30 juin au 7 juillet. Du côté de Rassuen, les 22 et 23 juillet, c'est l'esprit village qui règne en maître et fait de cette fête un rendez-vous fort de la tradition taurine et bouliste, avec de nombreux concours, une capea, un abrivado, pour une ambiance musicale emmenée par des penas et animations musicales. Après le festival de Jazz, la 24<sup>e</sup> fête du Ranquet proposée par l'Association Pour le Ranquet, conclut la saison estivale du quartier, vendredi 11 et samedi 12 août. ■

## FÊTES D'ISTRES

## BEAUTÉ ET FÉERIE AU PROGRAMME !

Rendez-vous du 4 au 6 août prochains pour une nouvelle édition des Fêtes d'Istres. Entre l'élection de la nouvelle reine de beauté de la ville, les spectacles de rues, les concerts dans le centre ville ou encore le grand spectacle pyrosymphonique, qui cette année aura lieu le dimanche, il y a en aura, une fois encore, pour tous les goûts et tous les âges.

Cette année encore, l'élection de la nouvelle Miss Istres va marquer le top départ des Fêtes d'Istres, le vendredi 4 août à partir de 21h au Palio. Nous saurons alors qui va remplacer Mégan Léonard et gagner ce concours organisé par le Comité Miss Provence. Ce titre permettra à notre reine de beauté de poursuivre le concours et de participer peut-être même au prochain concours Miss France prévu à la fin de l'année. La beauté et l'élégance seront, de nouveau, au centre de la soirée avec plusieurs défilés en robes et maillots de bain.

## SPECTACLE ÉQUESTRE AU PALIO

Le lendemain, le samedi 5 août, de nombreuses animations sont prévues dans le centre-ville et l'un des temps-forts sera certainement cette grande représentation équestre prévue le soir à partir de 21h au Palio. Pas moins de 12 cavaliers, 15 juments et 6 taureaux vont assurer ce spectacle, organisé par le Toro Club, avec notamment un numéro ayant gagné les « crinières d'or » à Avignon. Au programme également, de ce samedi 5 août, l'incontournable et fameux concours de fabrication d'aïoli, organisé en partenariat avec l'association Lou Liame suivi d'un repas festif où un aïoli traditionnel sera servi dans le centre-ville, sur les allées Jean-Jaurès. Sans oublier la traditionnelle grande course de garçons de café de la ville.

## 10 COMPAGNIES, 16 REPRÉSENTATIONS

En 2016, le festival « Place à la Rue » est devenu « les Rues de l'Etang » avec des spectacles gratuits désormais organisés sur trois jours et dans trois communes, Saint-Chamas, Saint-Mitre-les-Remparts et pour terminer à Istres. « Les Rues de l'Etang » feront escale cette année le dimanche 6 août. Pas moins de 16 représentations sont prévues dans la journée sur les allées Jean-Jaurès, l'avenue Jean-Lebas, la place Darrason ou encore devant le portail d'Arles. Avec des spectacles pour les enfants, du cirque contemporain, des textes humoristiques, de la danse, la programmation est riche. Il y a notamment la présence de la compagnie « L'Homme Debout » avec son spectacle « Poussière d'Etoiles ».



## NOTEZ-LE

## Concours Miss Istres

inscription possible jusqu'à la fin du mois de juillet  
(contact : 06 21 22 06 04)

Concours aïoli  
et aïoli traditionnel :  
Cette année, le concours  
d'aïoli et le repas sont  
programmés le samedi.

Renseignement et réservation  
auprès de l'Office du Tourisme  
04 42 81 76 00

Le feu d'artifice sera tiré  
le dimanche soir.





C'est l'occasion d'assister à un parcours fantastique, une course effrénée où la pyrotechnie jaillit d'une fleur géante soulignant les incroyables mouvements de la marionnette. Une danse sous les étoiles, un spectacle onirique, qui commence le dimanche soir vers 22h30, place Darrason. Toutes ces représentations en plein air sont évidemment gratuites

### **SPECTACLE PYROSYPHONIQUE, LE DIMANCHE 6 AOÛT**

Ces fêtes d'Istres se conclueront en beauté avec un grand spectacle pyrosymphonique sur les bords de l'Étang de l'Olivier.

Attention donc à bien noter dans votre agenda de l'été que cette année il aura lieu le dimanche ! ■

### **Festivités estivales ou pas, la ville doit rester propre !**

43 agents travaillent au sein du service nettoyage de la ville. Toute l'année, entre 5 h et 19 h en semaine et entre 5 h et 11 h les week-ends et jours fériés, les équipes se relaient pour nettoyer 300 km de voirie !

Pour cela, ils disposent de matériel tel que des balayeuses, une arroseuse, une petite laveuse ou encore un véhicule de lavage haute pression...

Chaque jour, environ 300 corbeilles sont à vider régulièrement et 10 cantonniers sont répartis dans les différents quartiers de la ville pour ramasser les déchets laissés sur la voie publique.



Retrouvez tous les programmes de l'été sur la page facebook de la ville d'Istres

 @villedistres

### **TORO CLUB ISTRÉEN : 90 ANS D'UNE PASSION INTACTE**

**Pour célébrer 90 ans en 2017, d'une passion dévolue à la culture taurine, le Toro club propose samedi 5 août un spectacle sur le thème de la Camargue.**

*Depuis le 9 décembre 2016, Magali Ribbes, après 5 années de bénévolat, prenait la relève de Jacques Gazon, à la présidence. Une étape importante pour cette passionnée qui a souhaité pousser plus loin l'aventure en s'investissant dans l'organisation de cet anniversaire.*

*En plus des traditionnels rendez-vous égrainés tout au long de l'été, un temps fort est programmé samedi 5 août à partir de 19h avec un défilé de chevaux sauvages depuis le Bd de la République jusqu'aux arènes. A 21h30 au Palio, un spectacle intitulé "Un jour en Camargue", gratuit sera présenté par Renaud Vinuesa. Un show qui allie chevaux sauvages, taureaux et de nombreuses références à la culture camarguaise.*

*Autres rendez-vous de l'été : le 22 juillet Toro piscine au Palio (entrée 3 euros / gratuit – de 10 ans), mardi 8 août à 16h course camarguaise et 21h toro piscine (entrée libre). ■*



## PASSION

# GÉNÉRATIONS FOOTBALL

Le football a de tout temps été un élément de passion. Du plus jeune au vétéran, du plus bas niveau à la ligue 1, Istres a, depuis près de 100 ans fait la part belle à ce sport. Des anciens de la Bayanne qui ont fêté leur 50<sup>ème</sup> anniversaire, au succès de l'équipe de DRH en passant par la relève des jeunes qui organisent un tournoi, le ballon rond demeurera un élément fédérateur du sport populaire, accessible au plus grand nombre et agitateur de passions.

## LE FOOTBALL CLUB D'ISTRES (RE)MONTE D'UN CRAN



C'est au stade de France que les istréens sont allés chercher leur trophée.

Photo : Guillaume BOTTALUX

**Avec 15 victoires, 4 défaites et 7 matchs nuls au compteur, le Istres Football Club (IFC) a gagné sa place en Division Honneur pour la saison prochaine.**

Deuxième du championnat avec la meilleure attaque (76 points) et la meilleure défense du groupe (23 buts encaissés) le club présidé par Claude Christmann monte d'un cran.

*"Mais au-delà du résultat sportif, même s'il est important, notre plus grande victoire sera celle qui nous a permis de redorer le blason et l'image de marque du club. Il a fallu reconstruire petit à petit à l'issue de deux saisons difficile suite à l'arrêt de la section professionnelle en 2015"* analyse le président. La dénomination du club a été modifiée et le Istres Football Club a retrouvé son statut amateur. Rappelons que suite à ses résultats sportifs, l'équipe professionnelle avait été reléguée en National puis avait perdu son

statut professionnel en 2015. Les dirigeants de la Société Anonyme Sportive Professionnelle (SASP) avaient préféré mettre la clé sous la porte et sont partis en laissant quelque 230 000 € de dettes auprès de la Fédération Française de Foot dont les nouveaux dirigeants du Football Club d'Istres, nouvelle formule, ont dû s'acquitter.

En l'espace de deux ans, ils ont assaini la situation à tous les niveaux (financier et sportif) avec comme objectif de pérenniser l'association.

*"C'est ce que nous avons fait grâce au soutien des joueurs, dont 80% sont passés par les catégories jeunes du club, et des éducateurs de toutes les équipes qui nous ont permis d'obtenir des résultats à tous les niveaux"*. ajoute le président. Une communion de tous les acteurs qui s'est avérée nécessaire pour la survie de cette entité qui compte 480 licenciés. La réussite de l'équipe première est la partie

visible de l'iceberg comme le commente le président Christmann : *"C'est un tout qui nous a permis d'obtenir ce résultat. La qualité des joueurs, celle des dirigeants et des éducateurs, une préparation réussie, une bonne organisation et une politique sportive qui nous a fait intégrer des jeunes avec les anciens revenus au club"*.

La formation des jeunes, qui a toujours été le moteur de la section amateur du club (à laquelle sont destinées les subventions municipales), paie et permet d'envisager avec sérénité le futur d'IFC avec dans un premier temps, le recrutement et la création d'une équipe réserve désormais obligatoire à ce niveau. A plus long terme, les dirigeants des "violet noir" se verraient bien dans le championnat de CFA ou CFA 2, mais veulent se donner le temps de préparer cette échéance. Outre le championnat, les istréens ont réalisé un excellent parcours en Coupe de France qui s'est arrêté en 32<sup>èmes</sup> de finale contre Consolat après avoir passé 8 tours et éliminé, entre autres, des clubs de DH, CFA2, CFA et ligue 2. Un résultat qui leur a permis de décrocher la récompense d'être sacré "Petit Poucet" de cette compétition. Ils ont reçu leur trophée à l'occasion de la finale de cette épreuve au stade de France le 27 mai dernier (photo). C'est ainsi que les joueurs de l'équipe accompagnés de quelques enfants du club ont pu assister à cette rencontre. ■

- > L'équipe 14 ans excellence accède à la ligue
- > L'équipes 15 ans et 17 ans Honneur accèdent en pré-excellence
- > La réserve qui évoluait en promotion de 1<sup>ère</sup> division monte en 1<sup>ère</sup> division.
- > Moussine Larhib est le meilleur buteur de tout le championnat de DHR avec 25 buts à son actif.



L'équipe de la JSI en 1966

## LES 50 BOUGIES DE LA JEUNESSE SPORTIVE ISTRÉENNE

50 ans dans la vie d'un club, ça se fête. C'est ce qu'a fait la Jeunesse Sportive Istréenne (JSI) le 17 juin dernier lors d'une journée familiale assortie de la célébration de cet anniversaire avec au programme, tournois des jeunes, concours de pénalties et match de gala avec les anciens.

Retour sur quelques dates et quelques hommes qui ont marqué l'histoire de ce club créé par Gabriel Villaret en 1966.

Stade en stabilisé à ses débuts, c'étaient, avant tout, les rugbymen qui évoluaient sur ce qu'on appelait le stade de la Bayanne. La première pelouse a vu le jour sous l'ère d'André Fuster et sa rénovation a eu lieu en 2002. En 2015, la municipalité a procédé à l'installation d'une pelouse synthétique.

Une équipe senior en 1966 qui évoluait en 3<sup>ème</sup> division de l'époque, le club comptait 2 équipes en 1968 (2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> division).

En 1975, c'est le début des équipes jeunes au nombre de deux. Aujourd'hui la JSI est représentée par 19 équipes pour un total de 340 licenciés dont sortiront peut-être de futurs pros à l'instar de quelques joueurs qui sont passés par la Bayanne.

C'est le cas de Florian Tardieu (FC Sochaux - ligue 1), Anthony Belmonte (Dijon Football Côte d'Or - ligue 1), Thomas Wilwert (Consolat - National) qui ont porté le maillot « noir et blanc » de la JS Istres à leurs débuts.

Aujourd'hui, l'équipe 1 évolue en 1<sup>ère</sup> division où elle a terminé en milieu de tableau. "Une

année de transition" analyse le président "afin de préparer la saison prochaine lors de laquelle nous intégrerons anciens et nouveaux joueurs".

Chez les jeunes, deux équipes connaissent l'accession au niveau supérieur, les U15 et les U17 qui montent en pré-excellence.

### Les présidents

1966-1968 : Gabriel Villaret  
 1968-1970 : Raymond Telena  
 1970-1980 : André Fuster  
 1990-1992 : Maurice Jullian  
 1992-2007 : Georges Monferrer  
 2007-2008 : Laurent Serge  
 2008- : Georges Monferrer

### Les entraîneurs

Michel Vicidomini, Adrien Blanc, Roger Eyraud, Laurent Barbaroux, Joëlo Huard, Gérard et Jean-Claude Diaz, ou encore Stéphane Renaut ont écrit quelques pages de l'histoire de ce club.

A cette liste, il faut ajouter Geoffrey Cantini avec qui elle accède en PHB (2012-2013) tout comme l'avait fait en 1997 l'équipe coachée par Basile Vincent.

En 2004, l'équipe remporte le titre de champion de Provence de promotion et 1<sup>ère</sup> division. A deux reprises elle a reçu le challenge de la plus petite équipe qui a réalisé le meilleur parcours en Coupe de Provence en atteignant les ¼ de finale. ■

## A 15 ans, il organise un tournoi de foot

Bien que soutenu par la ville et le Istres Football Club, c'est tout seul ou presque, que Kyllian Jaubert, 15 ans, a organisé fin avril un tournoi U8/U9 réunissant plus de 380 joueurs



Le tournoi a réuni, au stade Audibert, le 22 avril dernier, plus de 380 enfants venus de tout le département et même des régions voisines. Au total 48 équipes étaient engagées dont 8 Istréennes (5 Istres FC et 3 FCI Rassuen).

Un sacré travail accompli par notre jeune passionné de football. Kyllian Jaubert a du prendre contact avec les autres clubs, gérer l'organisation en trouvant les tables et les chaises, s'occuper de la buvette, trouver et convaincre les sponsors, faire les courses. La famille et quelques membres du Istres Football Club ont mis la main à la pâte, mais Kyllian s'est engagé à fond dans l'organisation de ce tournoi, durant 4 mois: "Au début de l'année scolaire, je voulais monter des événements, j'aime mon club et j'avais envie de faire des choses pour lui... Les dirigeants me connaissent depuis longtemps, une confiance s'est installée entre nous."

Aujourd'hui élève en seconde générale au lycée Rimbaud, Kyllian espère intégrer une 1<sup>ère</sup> STMG (Sciences et Techniques de Management et Gestion). Plus tard, conclut-il "J'aimerais faire partie des équipes dirigeantes d'un club !"



## Handball

La Halle Polyvalente a vécu une fin de saison haletante le 26 mai dernier lors des demi-finales des play-offs de ProLigue. Tout s'est joué dans les dernières minutes de la rencontre, les istréens devant gagner avec 6 buts d'écart. Trois minutes avant la fin du match, Istres Provence Handball est virtuellement qualifié mais un but encaissé dans les dernières secondes va malheureusement barrer la route de la finale aux Istréens (30 à 26). Une fin cruelle pour les joueurs de Gilles Derot qui ont pourtant réalisé une très belle saison, mais la déception devrait vite laisser sa place à l'ambition de retrouver l'élite et la Lidl StarLigue. Les joueurs pourront certainement de nouveau compter sur le soutien des supporters, venus nombreux cette saison avec une moyenne de 700 à 800 spectateurs par match depuis le mois de décembre. Cette fin de saison marque également le départ d'un joueur historique, Bastien Cismondo après 18 ans passés au Istres Provence Handball. Le 7 juin dernier, Alain Felzen, un chef d'entreprise de 66 ans, a été élu président du Istres Provence Handball et succède à René Caruso à la tête du club pendant trois ans.

# MASTERS DU PETANQUE 2017

19<sup>ème</sup> édition



FINAL FOUR Avec les meilleurs joueurs du monde

ISTRES

ARÈNES LE PALIO

6 SEPTEMBRE

12h00	1 <sup>ère</sup> 1/2 finale
14h00	Finale Championnat Départemental de Tir de Précision (Juniors, Cadets, Minimes, Benjamin)
17h00	2 <sup>ème</sup> 1/2 finale
20h30	FINALE DES MASTERS DE PETANQUE

ENTRÉE GRATUITE Buvette et restauration sur place








Toutes les info sur [www.mastersdepétanque.fr](http://www.mastersdepétanque.fr) ou au 06 88 44 31 83

## Boxe

L'Istréen Riad Labidi a remporté la ceinture internationale Montana lors de la compétition qui s'est déroulée à Argenteuil du 20 au 22 avril. A 27 ans, c'est la quatrième fois qu'il participait à de cette épreuve dont il a disputé à trois reprises la finale. Un succès qui lui permet de retrouver sa place en équipe de France. Une victoire qui fait suite à son titre de champion de Provence et de sa performance lors du championnat de France à Toulouse en février où il décroche le titre de vice champion(-56kg). Après 3 ans d'absence, Riad a repris la compétition en septembre dernier et a retrouvé son niveau international grâce à l'intensité de ses deux entraînements quotidiens sous la houlette de son entraîneur James Colas.

## Volley-Ball

Un titre et une accession pour les volleyeuses istréennes... L'équipe réserve qui évoluait en Nationale 3 a remporté le titre de championne de France. Une consécration pour l'entraîneur Kamel Khafif et ses filles, dont la majorité est issue de joueuses formées au club...Invaincues tout au long de la saison régulière, elles s'étaient qualifiées pour la finale du championnat de France qui réunissait les 8 vainqueurs des groupes de nationale 3... Les istréennes offrent ainsi un titre à Istres Provence Volley, 20 ans après celui acquis par leur aînées, alors en Nationale 2. De leur côté, les filles de l'équipe M20 terminent à la quatrième place de la Coupe de France. Le groupe des moins de 20 ans, composé de joueuses d'Elites mais aussi de Nationale 3 et de la catégorie Régional Sénior, a frôlé l'exploit mais échoue au pied du podium en abandonnant la troisième place aux Nantaises.



## Centre de formation

L'istréenne Romane Kehiha, 15 ans, qui jouait 2<sup>ème</sup> ligne au Rugby club Ouest Provence intégrera la saison prochaine, le centre de formation de Montpellier, dont l'équipe est championne de France en titre. Elle assure ainsi la relève de son papa Kader, qui a fait les beaux jours du rugby istréen. En parallèle, sa cousine, Celia, également istréenne, âgée de 13 ans, rejoindra le pôle espoir de Boulouris en volley. Elle continuera néanmoins à porter les couleurs d'Istres Provence Volley lors des matches de championnat.

## Badminton

Istres Sport Badminton accueille les 8 et 9 juillet prochains, pour la 6<sup>ème</sup> fois, le Tournoi National de Badminton. Entre 350 et 400 participants sont attendus pour cette compétition disputée sur 15 terrains, dans la Halle Polyvalente et au Gymnase Donadieu.

Les parties en simple, doubles et mixte vont se succéder pendant deux jours lors de ce tournoi qui est aussi l'occasion de faire découvrir le badminton au plus grand nombre. L'entrée est gratuite et des plaquettes d'information rappelant les règles de ce sport seront distribuées au public.

Une trentaine de joueurs de l'équipe d'Istres Sport Badminton devraient participer à cette compétition, avec des chances de victoires pour Sébastien Coto ou encore Aurélie Albert.

## 45<sup>ème</sup> course de côte

Une centaine de véhicules se sont données rendez-vous les 20 et 21 mai dernier à Istres pour la 45<sup>ème</sup> édition de la course de côte. Cette année encore, les participants s'affrontaient dans une dizaine de catégories, allant des monoplaces aux voitures de tourisme, sur un parcours de 1,5 kilomètre situé sur la route du delà. Parmi les concurrents, on pouvait noter la présence d'Alain Oreille, ancien champion du monde des rallyes. Au classement général, trois pilotes de monoplace se sont partagés le podium. Jérémy Debels termine premier suivi de Jean Claude Morel et Jean-Marc Farnochia.

## ON A TESTÉ POUR VOUS ÉVADEZ-VOUS EN ÉQUIPE !



Né au Japon au début des années 2000, le concept d'escape game (jeu d'évasion grande nature) s'est rapidement propagé dans le monde avant d'arriver en France fin 2013. Il en existe aujourd'hui près de 300 dans l'hexagone... dont un à Istres désormais. Ouvert en avril dernier, et en collaboration avec la compagnie "Improv'Istres", Escape Mind propose à ses visiteurs de devenir des détectives en herbe. Effet "Sherlock Holmes" garanti !

### NOUS L'AVONS TESTÉ POUR VOUS !

Dès notre arrivée dans le lieu, la chaleureuse équipe nous invite à rejoindre la salle d'accueil. Une fois confortablement installés, Sylvia Bartoli, la gérante, nous explique le concept tout en nous faisant entrer progressivement dans l'histoire.

Des chercheurs français et russes travaillent sur le "permafrost". Ils y ont découvert un virus, mais depuis une semaine il n'y a plus de signes de vie. Notre mission est de découvrir ce qu'il se passe, de trouver des survivants et de les ramener si possible. Nous avons une heure avant que la tempête ne nous bloque. C'est donc au milieu de décors bien pensés et d'énigmes en tous genres que nous progressons en équipe dans les différents lieux. Un très bon moyen de tester sa logique et son sens de l'observation. Si vous bloquez trop longtemps sur une énigme, n'ayez crainte, l'équipe de l'Escape Mind se fera un plaisir de vous aider, par l'intermédiaire d'un talkie-walkie qui vous sera remis avant le début de la partie. Le temps presse et il ne faudrait pas que nous restions bloqués dans la tempête ! L'adrénaline grandissante n'aura cependant pas eu raison de nous, ayant réussi à s'échapper à 4 minutes de la fin.

A noter que les locaux sont adaptés aux personnes à mobilité réduite, tout le monde peut ainsi s'essayer à l'expérience "Sibéria" (à condition d'avoir 12 ans minimum). Un bon plan pour vous amuser en famille ou entre amis durant les vacances d'été !



### CHIFFRES CLÉS

- Plus de 70 équipes se sont prêtées au jeu depuis l'ouverture
- 2 à 6 joueurs par équipe
- 1 salle à thème (+ 2 nouvelles en préparation)
- 60 minutes de jeu
- 62% (le taux de réussite de la salle "Siberia")
- 31.10 minutes : c'est le temps record réalisé à ce jour

### DES PROJETS MYSTÉRIEUX

Afin de développer son offre, l'équipe de l'Escape Mind a prévu d'ouvrir dès cet été une nouvelle "escape room" intitulée "la loge". Un véritable plongeon dans les années 50, où il sera question de retrouver une célèbre comédienne portée disparue. Ce que vous pensez n'être qu'une enquête se révélera plus périlleux que prévu. Une "room" est également en pleine préparation. Le concept ? Un espace dédié à la réalité virtuelle. Le décor est planté ! ■

#### ESCAPE MIND

22 rue Joseph-Thoret - Z.I du Tubé Nord (derrière "Les Enfants Terribles")

Ouvert du lundi au dimanche de 9h à 23h.

Fermé le jeudi.

[www.escapemind.fr](http://www.escapemind.fr) / Facebook "Escape Mind"

☎ 09 53 83 22 41

#### Tarifs :

Équipe de 2 : 25€ / pers

Équipe de 3 : 23€ / pers

Équipe de 4 : 21€ / pers

Équipe de 5 (ou de 6) : 20€ / pers

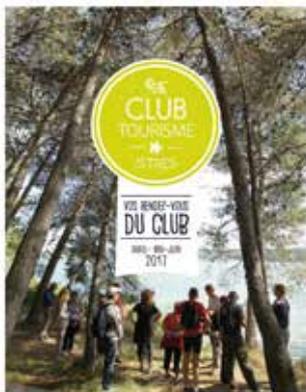


Les jeudis étoilés

Jun

## Les rendez-vous du club tourisme

Divers lieux de la ville d'Istres à découvrir. Contact : Office de Tourisme 04 42 81 76 00



30 juin au 3 juillet

## Fête votives d'Entressen

30 juin, 21h -  
Election Miss Entressen  
suivi d'une soirée mousse  
**ENTRESSEN**

**FILTRAGE DU PUBLIC :** par mesure de sécurité, un « filtrage » du public sera systématiquement réalisé pour tous les spectacles programmés dans un lieu fermé (Pavillon de Gignan, Palio...). Afin d'en faciliter l'accès et de réduire le temps d'attente durant les filtrages l'accès à ces lieux de spectacle sera ouvert 1h30 à 2h avant. Il est donc conseillé de ne pas arriver au dernier moment.

Jusqu'au 19 juillet

## Exposition : « Luc Doerflinger - Animanichéens »

**CENTRE D'ART CONTEMPORAIN**

7, 8 et 10 juillet

## Nuits d'Istres



**Roger Hodgson of Supertramp**

- 7 juillet concert à 21h30

**Ouverture au public à 20h**

**Véronique Sanson**

- 8 juillet concert à 21h30

**Ouverture au public à 20h**

**Milky Chance et Morcheeba**

- 10 juillet concert à 21h

**Ouverture au public à 19h30**

**PAVILLON DE GRIGNAN**

13 juillet

## Fête Nationale

Prise d'armes 19h30

**Esplanade Charles-de-Gaulle**

**Défilé 20h devant le collège Pasteur**

**Bal populaire 21h30 à 00h30**

**Esplanade Bernardin-Laugier**

**Concert de variétés 21h30**

**Allées Jean-Jaurès**

**Grand feu d'artifice 22h30**

**ETANG DE L'OLIVIER**

15 juillet - 10h30 à 12h

## Boucle d'Art

Itinéraire commenté des lieux d'expositions et des œuvres « in situ » du cœur de la ville d'Istres

**CHAPELLE SAINT-SULPICE**

20, 27 juillet

et 3, 10, 17, 24 août - 19h

## Jeudis étoilés



Pour cette troisième édition, les Jeudis Étoilés nous plongent dans l'univers du cinéma avec les grands cinéastes qui ont marqué l'histoire. Marché de créateurs / restauration sur place / animations pour les enfants / feu d'artifice à 22h30

**ETANG DE L'OLIVIER**

21 au 23 juillet

## Fêtes de Rassuen



Animations diverses

**RASSUEN**

28 juillet - 20h30 et 22h

## Jazz au Ranquet

20h30 - HOMMAGE À CHET BAKER avec Sylvain Azard quartet (trompette/chant) + piano, batterie, contrebasse. (4 musiciens).

22h - MOCKY-SEPTET (jazz italien) avec David Costacohelo (chant/guitare) + contrebasse, batterie, piano, trompette, saxophone, trombone (grosse formation européenne).

**LE RANQUET**

29 juillet - 20h30 et 22h

## Jazz au Ranquet



20h30 - BREL IN JAZZ avec Édith Darasse (chant) + contrebasse, claviers, batterie (hommage à Jacques Brel).

22h - WE WANT NINA avec Mariannick St-Céran-Quintet (chant) + guitare, batterie, contrebasse, saxophone (hommage à Nina Simone).

**LE RANQUET**



Grande soirée MISS ISTRES, le 4 août au Palio

du 3 au 8 août

## Fête foraine



ESPLANADE BERNARDIN LAUGIER

du 4 au 6 août

## Fêtes d'Istres

**Nota : Cette année, le concours d'aioli et le repas sont programmés le samedi. Le feu d'artifice sera tiré le dimanche**

> Vendredi 4 août

### 21h00 - Grande soirée Miss Istres

Ouverture au public à 19h30  
ARÈNES DU PALIO

Entrée gratuite. Venez assister à l'élection de la nouvelle Miss Istres 2017, qui sera qualifiée pour l'élection de Miss Provence et peut-être avoir la chance de concourir pour Miss France.

> Samedi 5 août

### 11h30 - Concours d'aioli ALLÉES JEAN-JAURÈS

Concours de fabrication d'aioli – animation en partenariat avec l'association Lou Liame. Ouvert au public, inscriptions auprès de l'Office de Tourisme.

12h - Aioli traditionnel

### ALLÉES JEAN-JAURÈS

Aioli traditionnel dansant, avec animation, réalisé dans la pure tradition provençale - tarifs : prix public 17€ / seniors (+60 ans) 15€ / Enfants (jusqu'à 12 ans) 10€. Inscription : 04 42 81 76 00.

16h - Concours de pétanque

### ÉTANG DE L'OLIVIER

Concours ouvert à tous, organisé par La Boule humide, inscriptions au Boulodrome

18h - Novillada des fêtes

### ARÈNES DU PALIO

18h30 - Grande course de garçons de café

### CENTRE VILLE

Avec de nombreuses surprises... Inscriptions à l'Office de tourisme.

19h30 - Roussataïo

Défilé de chevaux, organisé par le Toro Club  
CENTRE VILLE

21h30 - La camargue en liberté

Ouverture au public à 20h

### ARÈNES DU PALIO

Spectacle équestre basé sur la culture camarguaise avec 12 cavaliers, 15 juments, 6 taureaux, arlésiennes, raseteurs... Avec un numéro ayant gagné «les crinières d'or» à Avignon. Organisé par le Toro Club : 06 03 28 77 49

> Dimanche 6 août

### à partir de 10h30 - Rues de l'étang



Festival gratuit d'art de rue  
CENTRE VILLE

22h30 - Grand spectacle pyrosymphonique

### ÉTANG DE L'OLIVIER

5 août – 10h30 à 12h

## Boucle d'Art

Itinéraire commenté des lieux d'expositions et des œuvres « in situ » du cœur de la ville d'Istres  
CHAPELLE SAINT-SULPICE

11 et 12 août

## Fête du Ranquet

Soirée, bal, courses de vachettes, banquet, feu d'artifice

### LE RANQUET

3 septembre - 9h

## Triathlon de la ville d'Istres

### ÉTANG DE L'OLIVIER

5 et 6 septembre - 12h

## Finale des Masters de pétanque



### LE PALIO

9 et 10 septembre

## 21<sup>ème</sup> Tour de l'Olivier

Course pédestre de 10 km sur les rives de l'étang de l'olivier, organisé par la MPT  
ÉTANG DE L'OLIVIER

23 septembre – 10h30 à 12h

## Boucle d'Art

Itinéraire commenté des lieux d'expositions et des œuvres « in situ » du cœur de la ville d'Istres  
CHAPELLE SAINT-SULPICE

PROGRAMME SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS

VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE

# LES JEUDIS étoilés D'ISTRES

FEUX D'ARTIFICE EN MUSIQUE À 22H30  
6 SOIRÉES À THÈME AUTOUR DES GRANDS CINÉASTES  
SUR LES RIVES DE L'ÉTANG DE L'OLIVIER

20 JUILLET  
> HENRI VERNEUIL

27 JUILLET  
> SERGIO LEONE

3 AOÛT  
> MARTIN SCORSESE

10 AOÛT  
> STEVEN SPIELBERG

17 AOÛT  
> PATRICE LECONTE

24 AOÛT  
> TIM BURTON

À PARTIR DE 19H  
MARCHÉ DE CRÉATEURS  
RESTAURATION SUR PLACE  
ANIMATIONS POUR ENFANTS

Office de Tourisme  
☎ 04 42 81 76 00  
f @villedistres

Ville d'ISTRES  
www.istres.fr

